الإدارة : شارع عماد الدين (٧ حارة عماد الدين) عابدين الاعلانات : يتفقعليها معالادارة

الاشتراكات عنسنة واحدة ٣٠ قرشا صاغا داخل القطر ١٢٠ قرشا صاغا خارج القطر

العدد الاول السنة الأولى

فىراير سنة ١٩٤٧

التمر . و ملما

#### في هذا العدد

كلمة المحرر

الى حضرة صاحب المعالى وزير الممارف العمومية

المهرجان السسنوى للوسيتي والأناشيد أبتهاجا بالعبد الملكي السعيد

في ساحة عابدين العامر

أناشيد مهرجان عيد الميلاد:

نشيد عاش فاروق الملك

نشيد مشرق العيد

تشيد عبد الميلاد الملكى السعيد

نهضة التعلم الموسيق في عهد الفاروق

مشرق هلال النبوة

سلوا قلى غداة سلاوتابا

نحقيق علمي تاريخي في تطور تحديد الطبقة الصوتية وقيمة الممار السوتي مذكرات موسيقي فوضي التلحين في مصر

الموسيقي والتمثيل عند البونان

احتفال المعهد العالى للموسيقي المسرحية

> في عالم الموسيقي والمسرح اتحاد النقابات الفنية

فليقرأ الموسيقيون المحترفونءن اتحاد الموسيقيين في أمريكا احتفال المعيد العالى لمعلمات الفنون

بعيد الميلاد الملكى السعيد

الممرحالشعي أمثال موسيفية

### كلية المحرر

نستمد معونة الله وعنايته في إصدار مجلة والموسية والمسرح، امتداداً لشقيقتيها و الموسيقي، و , المجلة الموسيقية , اللتين أصدر ناهما حلقتين من سلسلة الكفاح المتواصل ، والجهاد .الدائب المستمر في إنباض الفن وإعلاء صوته

أما أولاهما فقد كان يصدرها معهد فؤاد الاول الموسيق العربية ، وارتأى بعد جهود سبعة شهور أن يقف دولاب الكنفاح نزولا على حكم ظروفوأسباب خاصة ، قبل أنها و أسباب مالية محتة ،

وعلى أثر ذلك مضيت في إعادتها مرة أخرى باسم و المجلة الموسيقية ، وواصلت ﴿ فيها السيرعلى خطى ثابتة مدى ستة أعوام وهي في طريقها إلى الأمام ، إلا أن الظروف الاستئنائية القياسية التي سبيتها الجربالعالمة الجارفة اجتاحت فيطريقها ه.ذه المجلة ، وحالت دون المضى في إحدارها و توالت الازمات العصيبة تباعا ، تعصف بالموسبق وأسرتها فى غير هوادة . ولكن المبدأ القوى لا يعرف سبيلاً إلى التخاذل . والحقيقة تستطيع أن تنتظر لان عمرها طويل يتخطى مراحل البكرة والاصيل . والباطل هو الذى يتعجل ، وإنما يتعجل فناءه ، لان الحق لا بد أن يعود ليثبت بقاءه

وهكذا هدت الموسيقي أمام الرياح الهوجاء ، ووقفت حصيتة منيعة ، تتحطم على بنيانها الراسخ جميع المعاول التي تآذرت على هدمها ، وانتهزت فرصة الظروف الاستثنائية لتستعين بها . ثم انجاب الضباب ، وعادت الشمس بعد أن توارت بالحجاب .

إن إنشاء المعاهد والمدارس ضرورى لإحياء رسالة الدلوم والفنون ، وإنشاء المجلات ضرورى إلى جانب هذه المؤسسات لإبلاغ رسالها وإعلان نهضتها ، وإسماع البعيدين عنها صوتها المدوى ، وإذاعة أنوارها للمتشوفين المستشرفين ، الذين لم يستطيعوا أن يتخطوا مساحة الزمان والمكان لينتظموا في سلك هذه المعاهد بأشخاصهم . فهم يرون في هذه المجلة معهداً هو بمثابة زائر منزلى ، يسامرهم بما يرصل إليه الفن من رقى ، ويطالعهم بالطريف المعتم من ممرات القرائح وآيات المواهب . فان يستطيع كل موسيقى ، في كل مكان ، أن يجد الاقدارمواتية، والظروف سمحة ، لوجوده بشخصه بين ظهرانى الاسرة العاملة ، وفي أحضان المعاهد . فإذا ما عز على الراغب المتطلع أن يبلغ ذلك بنفسه ، أقبلت عليه المجلة في البريد ، بين الفيئة والفيئة ، تقدم إليه نور الفن ، في صفحات متألقة مشرقة

هذه هي مجلة , الموسيق والمسرح , ، شعار الاسرة الموسيقية في جهادها . بل رسالة هذه الاسرة في اتحادها .
هي رسول الإخاء ، وماتقى الآخوة . في صحائفها تسجل جهودهم ، وتدعم مبادتهم ، وتعلن حقوقهم ،وتصان مصالحهم
وتعلو كلمتهم ، ويسمو فنهم ، ويتواصل إنتاجهم ، وتنمو يقظتهم . فهمى مبدان مباراتهم ، وسوق تجارتهم الرابحة
ومنارتهم الهادية في محيط الحياة ، وشعلتهم المضيئة في الشرق العربي.

وعلى منوء تجارب الماضى نبدأ جهاد الحاضر ورجاء المستقبل، وتخرج بها عن الحدود العنيقة إلى الرحاب الفسيح، طبقاً لتطور الموسيقي في مصر وذيوع تعليمها، وتنوع معاهدها.

كانت تصدر مجلة الموسيق ، ثم شقيقتها المجلة الموسيقية ، في عهدكانت الموسيق ما زالت تحبو في مدرج نهضتها في مصر ، أما الآن وقد تعددت معاهد الموسيق ، وتنوعت بتنوع أغراضها وأمدافها . وأصبح للموسيق المسرحية اهميتها البالغة ، حتى أنشأت الوزارة معهدها العالى ، ثقة منها بأن تطور الموسيق العربية إنما يسير إلى هذا الاتجاء الذي سيضمن لها مستقبلا تنال به مكانة أمثالها من موسيقات الدول الآخرى . . .

أمام هذه الاعتبارات وغيرها ، كان لزاما أن تنطور فكرة هذه المجلة فيتغير اسمها تبعاً لذلك إلى مجلة ، الموسيق والمسرح ، حتى تتناول وسافتهاكل الالوان الفتية للموسيق من آ لية ، وغنائية ، ومسرحية ، وسينهائية . وَتَرَى لَوَامَا أَن نَوْدَى شَكْرِنَا ، وهو دين لا نستطيع أداءه كاملا ، لفخر الإصلاح الاجتماعي الاستاذ النكبير محمد العشماوى باشا فقد كان لمما ثره العظيمة وأياديه البارة على انجلة ، في دوريها السابقين ، وفي تمكينها من استثناف جهادها الحاضر ، ما يسجل له بعظيم الثناء ووافر الشكر .

ووزارة المعارف وهي حارسة هذا الفن ، والامينة على نهضته ، جديرة بأن نتوجه اليها ، وإلى رجال التعليم
 الافاضل ، بجميل الشكر على مؤازرة هذه المجلة وتشجيع نهضتها .

وكان من بمن الطالع أن تستأنف هذه المجلة ميلادها في شهر فبرابر ، وهو الشهر الذي سطعت فيه أنوار الميلاد الملكي ، وأشرق عيده السعيد . في ظل هــــذا الميلاد تولد هذه المجلة في إطار من هذا النور ، وفي موكب من هذا السرور . لذلك فإنه يشرف هذه المجلة أن يكون العدد الأول منها عدداً خاصا بمهرجانات عيد الميلاد الملكي السعيد ، وتسجيلا لالتفاف قاوب الأمة حول عرش مليكها المحبوب ، ولا سيا المهرجان السنوى للموسيقي والأناشيد الذي نقيمه وزارة المعارف ، فقد جرى في هذا العام على أسلوب بلغ من الرضاء السامي ما جعل المجلة تعتز بنشر تفاصيله ، وتدوين أناشيده نظا و تلجيناً .

ولا نقول لقرائنا اليوم إلا ما قلناه بالأمس . إن الصمت خير من اللسان الكذوب وإن هذه المجلة لن تشكلم إلا بما تعلم وان تمارى فيا تعتقد ، وهى لا تذبع إلا عن ثقة ولا تستشير إلا من ترجوعنده النصيحة ، محتملة فى هذا مرارة الحق حتى يصبح شعاراً يقدسه الجميع .

وماكمنا لندعى البطولة في احتمال مرارة الحق فإن في خدمته وإن أعنتت مناءة تطيب بها النفير . وطمأ ينه يسكن اليها البال ، وليست هذه رخيصة هيئة بل هي أغلى ما يصبو اليه أحرار المجاهدين .

وسيرى القرآء فيما تطالعهم به المجلة من أعدادها المقبلة بحوثاً صافية تتناولالنواحى الموسيقية على تشعبها وتباين منازعها لا نريدأن تعددها لهم وحسبهم منها ماقدمناء اليهم في شقيقتيها السابقتين وماسنقدمه اليهم بعد على صفحات هذه المجلة .

والحمد لله الذي هداناً لهذا وماكنا لنهتدى لولا أن هدانا الله .

ورو الوراقي

# لا مف تيب للعامي هو كور عبر للرزان العمر الميغوري بمث وزير العارب العميية

إن رجال تفتيش الموسيق والاناشيد وفي مقدمتهم عيدهم لينقدمون بآيات الشكر ، مسجلة في القلوب والاحداق قبل الصحائف والاوراق لمصالى الوزير الجابل على ما أولاهم من نبيل العطف ، وما قلدهم من كريم التشجيع وما أضفاه على مهرجان الموسيق والاناشيد الذي أفيم ابتهاجاً بعيد الميلاد الملكي السعيد من توجيه حكيم وتشجيع أبوى أبلغه التجاح المنشود والثناء الوافر ، الذي تجلى عند تقديم عميد الموسيق والاناشيد للحظوة بالمثول بين يدى المقام الملكي السامي حيث تلق من رضا جدلاته ما يهنأ به الموسيقيون ويعتدون به تشريفاً لهضتهم وإعلاء لاسرتهم .

وقد أبت أريحية معاليه إلى أن يجزل النائل ، ويتبع الطل بالوابل ، فوجه رسائل الشكر إلى رجاء تفتيش الموسميتي والآناشيد الذين ساهموا بجهود صادقة في هذا المهرجان أكسبته جلال المظهر وحسن الآداء .

وإذا كانت هذه الصحيفة الرمزية تعبيراً عن الشكر فإن صحائف التاريخ أخلد لمماليه ذكراً ، وأبلغ في أياديه شكر، ، ونهضة الموسيق ترقب في معاليه عوناً ونصيراً لحسذا الفن الذي ترجو مصر أن تبلغ به الشأو العظيم لإعلان رسالتها وإسماع الآم نشيد نهضتها ، فتبلغ الغاية التي تنشدها ، ويتحقق الآمل الذي قطمح إليه في عهد حضرة صاحب الجلالة ناصر العلوم والفنون مولانا ، الفاروق ، العظيم حفظه الله .

# المهرجان السنوى للوسيقى والأناشيذ المهرجان السنوي للوسيقى والأناشيذ

أصبح من التقاليد المرعبة المحبوبة لوزارة الممارف عقد المهرجان السنوى ابتهاجا بعبد ميلاد جلالة الماك المفدى ، وجرت سنة الوزارة في الأعوام الآخيرة على أن تولى هذا المهرجان من المنابة ما هر خلبق بتعبير الوطن عن ولائه لمليكه عثلا في الألوف المؤلفة من فش البلاد وهم المرموقون بعين الرجاء ليحملوا عب النهضة لآداء رسالة الجيل الناهس ، علماً منها بأن هذا المهرجان يؤدي بعض فروض الإخلاص لصاحب العرش المفدى وبخلق في نفوس الأطفال عادة الترابط عقداً كامل التنسيق ، ويعلمهم كيف يؤلفون من ألوف عقداً كامل التنسيق ، ويعلمهم كيف يؤلفون من ألوف من أسرة واحدة هي مصر ، لملك واحد هو الفاروق ، من أسرة واحدة هي مصر ، لملك واحد هو الفاروق ، من أسرة واحدة هي مصر ، لملك واحد هو الفاروق ،

عبد الرزاق السنهورى باشا وزير الممارف هو الذى تتخيره الاقدار السعيدة فى هذه المناسبة فى أعوام ثلاثة متوالية قامت فى خلالها عهرد وزارية متعاقبة . وكانت لمماليه البد الطولى فى التوجيه البارع والإرشاد الثافع . وقد أولى المهرجانات الثلاثة من بالغ همته وسديد رأيه ما حقق لها النجاح المنشود ، وبخاصة مهرجان هذا العام ترا تقدير المدرة المست الاناشد في ظالماله معالمه المعالمة المعالمة

تولى تفتيش الموسيق والاناشيد فى ظل معاليه إعداد هذا المهرجان. وأشرف على تنظيمه ومراعاة تنفيذه دكمتور محود أحمد الحفنى عميد الموسسة والاناشيد يعاونه رجاله الفنيون من مفتشين ومدريين ومدرسين. فقد أجروا تعبئة فنية شاملة ضمت أكبر عدد من المدارس الإبتدائية والاولية البنين والبنات حتى بلغ عدد المدارس المشتركة ١٥٧ مدرسة



جموع الطالبات أتناء التدريب العام

قدمت من أبتائها وبنائها ما يتجاوز الاربعين ألفاً من التلاميذ والتليذات .

ولقد كانت المدارس تتبارى فى التعبير عن ولاتها بالاشتراك فى هـذا المهرجان الى حديدعو الى الدهشة والسرور معا . ولولا ضبق مكان التدريب وصعوبة وسائل النقل منه وإليه لبلغ عدد المشتركين فى هذا المهرجان أضعاف الذين ساهموا فيه . وهذا إن دل على شى. فهو دليل على مبلغ الحيوية الوطنية التى تتجلى مظاهرها فى الولاء الصادق لجلالة الملك الصالح .

وبدأ التدريب على أناشيد المهرجان في كل مدرسة على حدة ثم انتقل التدريب إلى مراكز تضم أكثر من مدرسة ، وعندما لاحت بشائر الابتهاج مؤذنة باقتراب العيد الملكى السعيد تجدمت هذه المراكز كلها في ساحة مدرسة الجمية الخبرية للبنين والمدرسة العليا للمنون الطرزية للبنات مدى أسبوع .

وفي صبيحة عيدالميلاد كانت هذه الألوف من

الطلبة والطالبات قد تجمعت تغمرها مظاهر الغبطة الى تشرق على الوجوء نوراً ، وتنبعث بها الانغام حبوراً حبث يترقبون أن يشاهدوا تشريف ممالى وزيرهم بل والدهم المطوف الرحم ليجبوهم بممهود عطفه ، ويسممهم آيات الابوة التى تضنى على مهرجانهم مزيداً من السرور والانشراح .

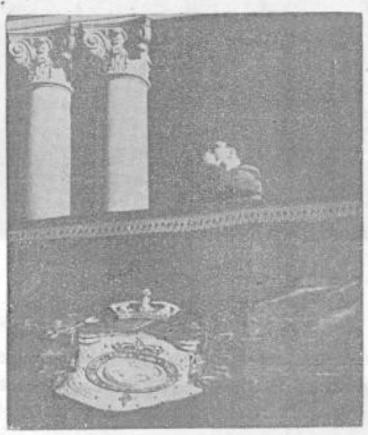
ولما كان مماليه قد حالت الظروف دون التمكن منتشريفه فقد أناب معاليه الدكتور محود أحمد الحفنى لبلني كلمة التهنئة التي بتوجهون بعدها بحموعهم وأعلامهم وموسيقاهم ، وبقلوبهم ومشاعرهم إلى ساحة المليك المحبوب . وقد ألتى حضرته هذه الكلمة التي أشتملت عطف معالى الوزير بمنحهم بقية الاسبوع أجازة امتدت إلى ثلاثة أيام أخرى من الاسبوع التالى.

ومضى المهرجان على أثر هذه الكامة إلى الساحة العامرة . .



دكتور محمود أحمد الحفنى بلق على الطالبات كلة التهنئة بالعيد السعيد قبيل توجههن إلى ساحة المليك المحبوب

# في ساحهٔ عابدين العامِر



قبلات العطف والحتان بر سلما جلالة المليك متزجة بالعطف والحب الأبوى

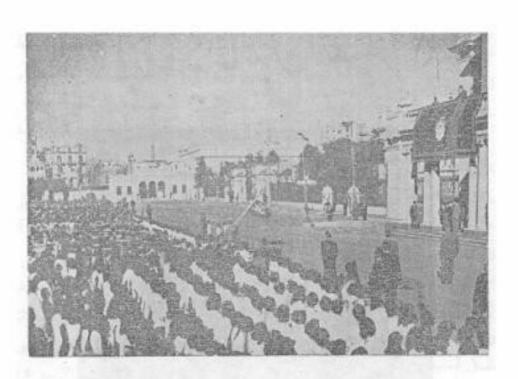
نحن الآن في رحاب قصر عابدين العامر ، نستمد مته أشعة النور التي أشرق بها وادى النيل في يوم ميلاد الفاروق العظيم . فكان ميلاده ميلاد أمة استمدت من شيابه حرارة الوطنية . فرددتها ولا ، وحباً وإيمانا بالمليك المحبوب .

هذا هو القصر العامر يرفل فى أثراب الهجة والإشراق . . . فأعلامه الخافقة تبعت مع الأنسام وفاء الفاروق لآمته فتعانقها النسات كائما ترد عليها تحبة بنحية ووفاء بولاء .

وهذه ساحة القصر قد تجلت آية باهرة خطتها

الآلوف المؤلفة من أشبال النيل، فقد تجمع فيها ما يرقى على الآر بعين ألفا من طلاب مدارس القاهرة. فانتظموا صفوفا متراصة كبنيان أسس على حب وإخلاص، وعلى وطنية سليمة صافية. وفي طليمتهم بخوعة كبيرة من صغار التليذات اللائل أحتشدن في موكب جميل يستمد من براءة الطفولة و فضارة المظهر أجل تحية تقدمها مدارس البنات إلى ساحة المليك.

و إلى جانبين قد خط أمام الشرقة الملكية (عاش ملك الوادى ) ولم تكتب هذه الكلمة بقلم و لامداد و لكن كنبت بالجسوم والقلوب في وقفة رباضية جميلة.



إشرافة ملكة رائعة . . . .

وإلى جانب هذا المنظر الرائع الآخاذ اصطفت الصفوف وخدات منظمة صالات ساحة عابدين، مكونة به شكل هرم مدرج ذي ست درجات. ولمل في ذلك رمزا إلى معنى بفيض به كل قلب. وكأن قلوبهم تهنف قبل ألسنتهم قائلة:

وإن حبنا لك أمها المايك عقيدة حالدة خاود الهرم،
 وإنهاعقيدة ورثناً ماعن أجداد نا الخالدين وإنها لتتزايد،
 كلما تدرجنا في مراحل العمر . .

 د . . هذه هي الانطار تنجه نحو شرفة المليك تنتظر بزوغ شمسه و جمال إشراقه . . .

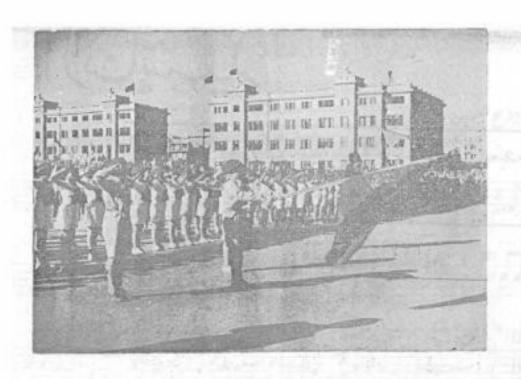
والآن يقترب إشراق المليك , وقد فرشت على حافة الشرفة الملكية سجادة أنيقة ، ورجال القصر يستعدون لاستقبال صاحب العرش ، انظروا الآن لقد أشرقت طلعة المليك المحبوب . . . وبالها من إشرافة رائة . إبتدامة المليك تضع بأنوارها على وجود تلاميذ المهرجان ونليذانه .

فرحة التلاميك والتليذات تتدفق من قلوبهم فيتواتبون فرحين مضفقين مهلين. المليك العظيم يرد تحييم مرات ومرات. وليكن الفرحة متأججة تنزايد كذا أوما المليك أوحيى. وإن ابتسامته لتنفذ إلى كل قلب، فكائن جملالته ببتسم إبتسامة المعلف لكل على حدة.

إن أنوار جلالته تتقدم حاشية ملك المفدى وكبار رجال دولته ، وكا"نه البدر الساطع في هالة من كواكبه ونجومه .

يتردد الآن في الأجواء هتاف منظم بعقبه الآناشيد الملكية الثلائة لمهرجان هذا العام . ولاول مرة يدوى في الارجاء صوت أربعين ألفا في نغمة واحدة من الولاء الصادق في إطار من الالحان البديعة .

وها نحن نرى حب الماليك وبره السامي يتجلى فيما



تحية الى الماليك المحبوب

يبديه جلالته مرب ابتسامة الرضاكاما انتهت هذه المواكب من إحدى أناشيدها. وماكاد الحشد ينتهى من أدا. النشيد الثالث وأذن عزف التالث وأذن عزف المهرجان، حتى تجلت المهرجان، حتى تجلت المراحم الملكية في أجى صورها وأقسدس مناظرها. ومناهى انبعان. النور في

الفضاء، وتنتشر انتشار المطف في الأرجاء . قبلات . العطف والحنمان برسلها جلالتة يمتزجة بالرحمة والحب الأبوى إلى هـذه الجوع المحتشدة والصفوف المتراصة من إيشاء الوطن وبناته وقد أجابوا عنانور القبىلات يئور الدعوات. وعادت مواكم تبتيل إلى القالملي القديرأن تخفظ البلاد جلالة مایکها المه ی و ان تستقبل الأمة أعراما وأعراما عيد ملاده السعيد عواك الولاء مرتلة دائمان رحاب جلالته آيات النهائي و الدعاء .



عاش فاروق الملك . . هكذا يغنى الجميع

الاناشليكا

### أناشيد مهرجان عيد الميلاد الملكى السعيد في ١١ فبرايرسنة ١٩٤٧

### عاش إفاروق الملك

نظم : الاستاذ الصاوى شعلان

تاج أعياد الزمان عيد ميدلاد الملك كبرت فيه التهانى دام إسعاد الملك عاش فاروق الملك

یا ملیکا عصره تماج العصور یا مناراً ملیک الشرق نور
عیدك البسام میسلاد الزهدور قد طربتا فیسه من شدو الطیور
ملکك المالی الحصی رکین
حسوله تمفرو الامانی تاج أعیاد الزمان
عید میسلاد الملك

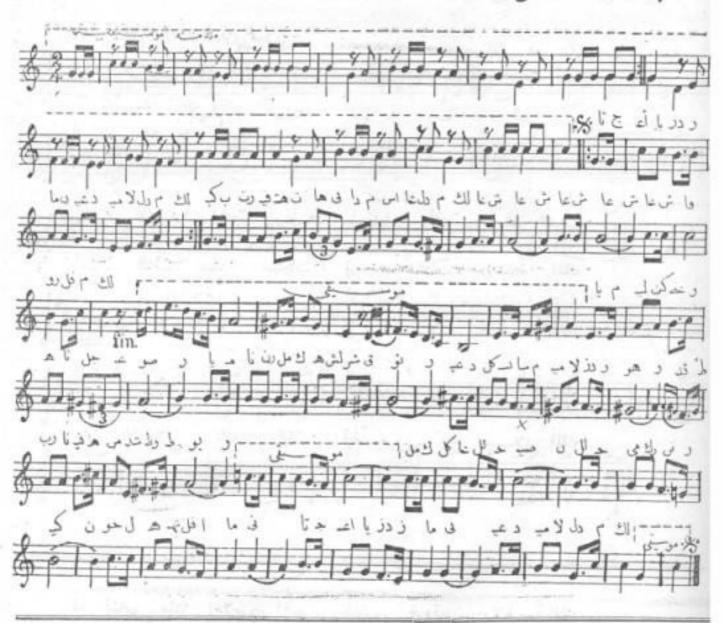
وحدة الوادى بها الملك أضاء شمها الفاروق والوادى سماء إن هتفنا ردد النيل النداء أو دعونا أرسل الوادى الدعاء دمت مرفوع المهاد دمت يا تاج البلاد كل عبد بالتهاني تاج أعباد الزمار.

معانى المفردات

یا منارا ـ الشیء الذی یستنار جدیه و بتوره ، طربتا . سررنا . الحصین ـ المحصن الذی لا عمله سوء . رکن ـ قوی ، رکین ـ أرکان عالیة ، تیمفو ـ تنظر و تنطلع ، وحدة ـ بحوعة متحدة ، أضاء ـ نور ، هتفنا ـ صحنا و نادینا ، ردد ـ أعاد ما قبل ، أرسل ـ بعث ، دمت عشت ، مرفوغ ـ عالی ، العاد ـ البناء

#### عاش فاروق الملك

### ثلعين الاستاذ كحمد صلاح الدين



أنا من المؤمنين حقاً بأن الموسيق من الفنون التي يجب أن تعنى بهما الشعوب. وإنى أضع الموسيق فى أعلى مكان ، واعتبره حاملا لعلم خفاق مرس أعلام النهضة القومية الحديثة . ولا أعتقد أن الموسيق لهو ولعب ، وإنما هى تثقيف وتهذيب وترقيق للذوق .

لحير العشماوى باشا

### مشىق العيل

THE IS IN

نظام ؛ الاستاذ الصاوى إشملان من سنا الملك المفدى مشرق العبد ابتسم قلد الايمام بجبدا حينما رف العلم هاتفا باسم الملك

يا حمى الفاروق يا أحمى رحاب يا شباب الملك في ملك الثباب أنت للدهب دعاء منجاب إن بجد الشعب من بجد الملك

نور ميلادك ميلاد الجهاد للمال في إغاء وانحاد يوم الاستقلال نالته البلاد آية من يوم ميلاد الملك

. . .

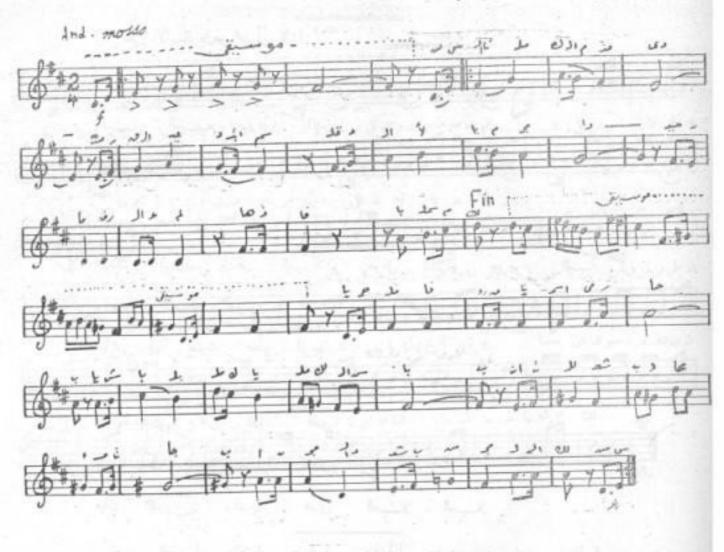
مِا مليكا عيده تاج الربيع دمت الأوطان في عز منبع قد تساى فيك إخلاص الجيع فليمش فاروق وولانا الملك

#### 

سنا \_ ضوه . المفدى ـ الذى نفديه بأرواحنا . قلد ـ ألبس . رف ـ رفرف . الحمى ـ الوطن الجماد ـ بذل الوسع فى الدفاع عن الوطن . إعام ـ أخوة . آية ـ حسنة . منيع ـ دائم ، تسامى ـ تبارى فى الدمو وتمالى .

#### مشرق العيبد

### ثلحين الدكتور فحمدشرف الدبن سليمان



بحب أن تستخدم الموسيق فى خدمة الدولة كسائر الفنون الاخرى. والرأى الفائل بأن الموسيق أداة لهو وطرب النفس دأى فاسد خاطى، ، والموسيق بحب أن تبعث على حب الطيب وكراهية الردى، حتى يصبح المره بواسطتها صالحا طيبا ، وما من شى، يتفافل فى أعماق النفس ويسكن فى قرارها كالإيقاع والنغم، ولهذه تصلح الموسيق الجيدة سامها وتنقيه بقدر ما تفسده الموسيق الرديئة .

(افلاطون)

### نشيل

### عيد الميلاد الملكي السعيد

نظم : الاستاذ طاهر محمد أبو فاشا

عاش عاش الماك

أقبــــل العيــــد ووافي بالنعم

نباهض العــــزة ثبتــا كالهرم

فاشــد يا تاريخ وانهض يا عــلم للمــلا ، للمــلا

عهدك الميمون ياذخر البـــلاد موثل للشرق مرفوع العماد

واضح كالصبح منشور الضياء في محياك ثناء

سایح فی ضوته بحدو الرجاء ویری فیك هداه

. . .

يا مليكى نحن الملك فدى

يا مايكي أنت مأمول الندى

فيك للدين وللدنيا هدى للعلا ، للعلا

كعبة للعـــلم طفنا حولها ونشأنا حيث مـــدت ظلها

خطرة الآمال بحدوها الولاء في حمى الملك رجاها

من جني عابدين مرجو النماء نعن نبت في رباها

#### معانى المقردات

وافی۔ أتى . ناهض ۔ قائم . ثبتا ۔ ثابت لا يتحرك ولا يتزعزع . فاشد۔ غرب ، وائمض - قم . الميمون ـ السعيد . موثل ـ ملجأ العاد ـ الشيء الذي يعتمد عليه منشور ـ منتشر . محباك ـ طاعتك . سامح ـ متأمل . طفنا درنا . خطرة ـ إفكرة , وجاها ـ أملها . جنى ـ ثمرة . نما ـ زاد وكبر . نبت ـ زرع . رباها ـ أرضها

### نشيــــد عيد الميـــــلاد الملـكي السعيــــــد

تلمين : الاستاذ محمد صلاح الدين



ماغنانی إسحق (الموصلی) قط إلا ظننت أنه قد زيد لی فی ملکی وإن إسحق لنعمة من نعم الملك التی لابحظی بمثلها ، ولو أن العمر والشباب والنشاط بما يشتری لاشتريتهن له بشطر ملكی .

(أمير المؤمنين الواثق بالله)

## نحصفهٔ التعلیم الموسیقی محصفهٔ التعلیم الموسیقی

# فيحصر النياللا

خلدت الفنون تراث الام الراحلة ، وخطت كتاب حياتها عبر الاجيال والاحقاب . ولتن تعدد الفن في صوره و نواحيه فما هو إلاوحي الروح والمشاعر بضني على بد المثال والمصور أو ينطلق كلمات بارعة في شعر أو حكمة أو يبزع حراً طليقا في نفات وهذا أسمى مظهر للفن إذ أن الموسيق هي الفكرة النوارنية تنشكل في شتى الالوان والصور .

ومصر الحالدة هي أول من أنطق الأوتاد بالنغم وأودع الناى روح الفن فجاءت ألحانا ، ودق المعاذف والدفوف فهز قلب الوجود ومد المدنية بالنورو الحياة . وفتها الموسيق تمتد جذوره إلى إصالة تاريخية تثمر وترده كلما احتضئتها ظلال الرعاية والتشجيع

واللاسرة العلوية على الموسيق فيض مغدق بدأه ساكن الجنان المغفورله محد على الكبير بما أنشأه من مدارس التعليم الموسيق و بإذكاته روح التنافس بين الموسيقيين . فيدأت الموسيق في عصره تنفض عنها غبار السنين و توثبت لننهض من جديد . وجاء من بعده عصر اسماعيل - وكان برأ بالموسيق وأهاما إلى حد بعيد - والحزل الرعاية الموسيق ونهض بها إلى مستوى عالى رفيع وما زالت دوحة هذا الفن تورق ونزدهر حتى إذا أقبل عهد فؤاد الأول - طيب الله تراه - تحققت الموسيق أمنيات غالية طالما انتظر بها مصر الحديثة ، وأصبحت فنا يتنافس في تعلمه والإلمام بأصوله وقواعده . واطردت

تهضما إلى أن أفرتها وزارة المعارف واعتدتها جزءاً هاما من ثقافة الشعب. وانعقد للموسيق أول مؤتمر لبحث كل مايتعلق برقبها وتعليمها ووضعها على قواعد علية ثابتة .

ثم أشرق من بعده عهد الفاروق الذي أضنى من شبابه على الفن شابا وارف الظلال ، ومن جائه جا أضاء شعلة النور في طريق الفنات الذين الذين جلوا من تكريم للفن في أشخاصهم .

ولما كان التعليم الموسيق خير أداء لتربية النسء وتهذيب الحلق والنوق فقد أولته وزارة المعارف في عهده الكريم - عناية عاصة ، باعتنارها المهيمة على شون الزبية والتعليم في الدولة . ويقوم على شتون الموسيق بها متخصصون في هذا النوع من التعليم بدفون في رسالتهم إلى غرضين ، أو لهما تربيبي ويتضمن بث الروح الموسيقية في تلاميذ المدارس من رياض الاطفال حتى نهاية المرحلة الثانوية وربط الموسيق بسائر العلوم المدرسية ، والثاني توجهي عام يتناول توجه الجهات المدرسية ، والثاني توجهي عام يتناول توجه الجهات المدرسية الموسيق وإمدادها بوسائل المعونة على نشر المتنافة الموسيق وإمدادها بوسائل المعونة على نشر المتنافة الموسيق على أساس صحيح من العلم والفن .

وبرجع تاريخ إنشاء هيئة النفتيش الموسيق إلى سنة ١٩٢١ حينها بدأت عملها منذذلك الحين فعملت وأنتجت.

وبزغت بوادر الإنتاج مبكرة تبشر بفجر نهضة موسيقية سليمة. إذ لم تمض سنوات قلائل حتى أصبح التعليم الموسيق ثقافة وأداة تهذيب تناولت الطفل في روضته والبنت في مدرستها والشباب في معاهدهم ، وأنشى. لهذه الغاية أول معهد حكوى لتخريح معلمات الموسيق. كما اتجهت العناية أيضاً نحو المعاهد الموسيقية التي تشرف الوزارة عليها فنظمت الدراسة فيها على أساس يتمشى وروح العصر مع المحافظة على طابع الموسيق العربية .

وقد نشطت الحركة الموسيقية في مدارس وزارة المعارف نشاطا كبيرا بعد أن أصبحت مادة أساسية في دياض الأطفال ومدارس البنسات على كافة أنواعها والمدارس الابتدائية للبنين و بعض المدارس الثانوية.

وكانت المهرجانات الملكية في أعياد الفاروق خير ميدان تجلت فيه نواحي النشاط الموسيق . وعا يجدر التنويه به في هذه المناسبة مهرجانات أعياد الميلاد الملكية حيث تحتشد مواكب الألوف من الطلبة والطالبات يلقون طائفة من الاناشيد انختارة تأليفا و تلحيناً عما أكسها الرضا الملكي السامي وهذه النهضة المباركة تدل بوادرها في العام تلو العام على المزيد من الإقبال عليها . فهذه المهرجانات التي بدأت بيضعة آلاف تزداد إلى عشرات الآلوف على توالى الاعباد الملكية السعيدة تتنافس فيها الدارس طواعية واختياراً لندل فيها على . يقظتها الفنية من ناحية وحرصها من جهة أخرى على التعبير عن ولائها الأكيد لمقام المليك الاسمى . يضاف إلى ذلك ما تقيمه المدارس من مهرجانات علية تعرض فيها ألوانا قيمة من الموسيق المسرحية .

وقد رأت وزارة الشئون الاجتماعية في سئة ١٩٤٤ أن تساهم من جانبها في تنشيط الحركةالموسيقيةفأنشأت

الممهـــــد العالى للموسيق المسرحية الذي رأت وزارة المعارف أن تضمه إليها فتم ذلك في نهاية العام الدّراسي ١٩٤٩/١٩٤٥

كما تقرر أيضاً إنشاء قدم لتخريج معذين للموسيق بلحق معهد التربية العالى أسوة بقسم الموسيق في المهد العالى لمعذات الفنون. كما نقرر إنشاء معهد موسيق متوسط للبنات وآخر للبنين لتخريج معذات ومعذين الموسيق ما يتناسب ومؤهلات خريجى وخريجات كل من المعهدين .

وعلاوة على ما يبذل من الجهود في هذه النواحي فان تفتيش الموسيق، عيده ومفتشيه، يتولون توجيه الحركة الموسيقية توجيها فنياً سلها بسهر متواصل وجهود صادقة لا تعرف الملل. وهم حريصون دائما على أن بشمر الموسيقيون جميعا بأنهم أعضاء في أسرة واحدة تعصل لغاية واحدة ، ولهذا فقد نظم التفتيش الموسيق في يونية سنة ١٩٤٦ المؤتمر الأول التعليم الموسيق كان غرضه اشتراك أهدل المهنة الواحدة فيها يرفع مستوى فنهم وانعقد هدذا المؤتمر وكان رئيسه الشرفي معالى وزير المعارف ، وقد أصدر المؤتمر قرارات هامة كانت نتيجة أيحاث ودراسات تضمن الفن والفنيين تقدما مطردا ونموا متواصلا. والامل معقود في أن تنال هذه القرارات من عناية وزارة المعارف ما يكفل تحقيقها وإنجازها على خير الوجوه ،

و نورد فيا بل بعض الإحصاءات الى إن دات على شيء فإنما تدل على أن عهدا يتبوأ عرش مصر فيه جلالة الفاروق العظيم لجدر بأن تحسل فيه الموسيق مكانتها الرفيعة ويكون لها أثرها البالغ في ترقية الشعب ورفع

وهي إحصائية لمعاهـــد الموسيق والمدارس التي أصبحت هذه المادة ضمن جداولهاالمدرسية المقررة.

### المعاهد الموسيقية

|            |                     |                  | 4.4.         | هد الموس       | ILLI         |  |      |
|------------|---------------------|------------------|--------------|----------------|--------------|--|------|
|            | 43                  | رسا              |              | حالة القيد به  |              | اسم المهد نوعه                                       | -    |
|            |                     | ت للموسيق        | تخريج معلاا  | مان            | 41,          | د العالى لمعلمات الفنون بنات                         |      |
| لماتالفنون | لمهد العالى لم      | ته للإلتحاق با   | اعداد طالبا  |                | -            | م الثانوي بالمعهدالسابق                              |      |
| الغنائي من | عاذفين للسرح        | ن ومغنیات و      | تخريج مغذير  | ان عنح طلبته   | بنات بالج    |  | 11.  |
|            |                     | بريت اوللسينما   |              | لافآت مالية    |              |  |      |
|            | نا. وعزفا           | سيق العربية      | تدريس المو   |                | ربنات بمه    | .فؤاد الاولالموسيقالعربية بنين                       | -    |
| ادالمتازات | غبات فهاواعد        | فالموسيقية للراغ | تدعم الثقافة | ر بی<br>صروفات | ıc .         | ام الموسيق بالمدارسالثانوية بنات                     | .1   |
| اتالفنون   | هُدُ العالَى لمعلما | للالتحاق بالمه   | للندريس او   |                |              | الفندة   | -    |
|            | حاليا بالموسية      | في للشتغلين      | التثقيف المو | lit_           | 4            | إسات التثقيفية للحترفين بنين                         | الدر |
|            |                     |                  |              | س الموسيم      | and the same |  |      |
| سادسة      | خامسة               | رابعة            | ثالثة        |                |              |  |      |
| _          |                     | _                |              |                | اولی         | نوع المدارس  |      |
| •          | 14                  | 18               | 14           | 11.            | - 11         | سمااتا نوىاللموسيقى بالممهد العالى<br>لمعلمات الفنون |      |
|            |                     |                  | *            |                | 4            | بد التربية العالى المعدات                            | ***  |
|            |                     |                  |              |                | *            | بد التربية المتوسط للبنات                            | ,**  |
|            |                     | 4                | ۲            |                | ۲            | ات البنات وابتدائي                                   | 1.6  |
| •          | ۲                   | ۲.               | . Y          | ۲ .            | - 4          | ه د انوی،  |      |
|            |                     |                  |              |                | ۲            | بد الامرمة البنات                                    | **   |
| 10         | 10                  | ٤                |              | 1              |              | .ارس الفنية الثانوية للبنات                          | 11   |
| •          | 1                   | 1                | 1            | 1              | 1            | ارس الفئون الطرزية                                   |      |
|            |                     |                  | - 1 -        | 1 .            |              | برسة العليا للفئون الطرزية                           | 111  |
|            | ١.                  | 1                | 1            | . 1            | 1            | ارس الثانوبة للبنات                                  | 11   |
|            |                     | 1                | 1            | *              | *            | , الابتدائية ,                                       |      |
|            | •                   | ١,               | 1            | 1              |              | ارس التربية النسوية •                                |      |
|            | •                   | •                | 10 to 10     | 1              | - 1          | دارس الأولية الراقية                                 |      |
| *          | •                   | •                |              | . *            | ۲ '          | پد المملمين الابتدائی بالزيتون                       | **   |
|            |                     | •                |              |                | ۲            | هد التربية البدنية المتوسط للبنين                    |      |
| •          |                     |                  |              | 1              | 1            | ارس المعلمين الأولية                                 | Ja.  |
|            | لحدول               | رق خارج الج      | تدرس في ف    | الموسيق        |              | ارس الثانوية للبنين                                  | 111  |
|            | •                   |                  |              | 1              | *            | ارس الابتدائية للبنين                                |      |
| •          |                     |                  | ٣            | ٣              | 1            | ض الاطفال  | ربا  |
| 201        |                     | × 1              | 1            |                |              | ارس الاولية للبنين                                   | 11   |
|            |                     |                  |              |                |              | 1 11 1 41 41 7                                       |      |

# مشرق هلال البنوة

# سَلُوافُ لِمِعْكُداة سَلَاوْتَابًا..

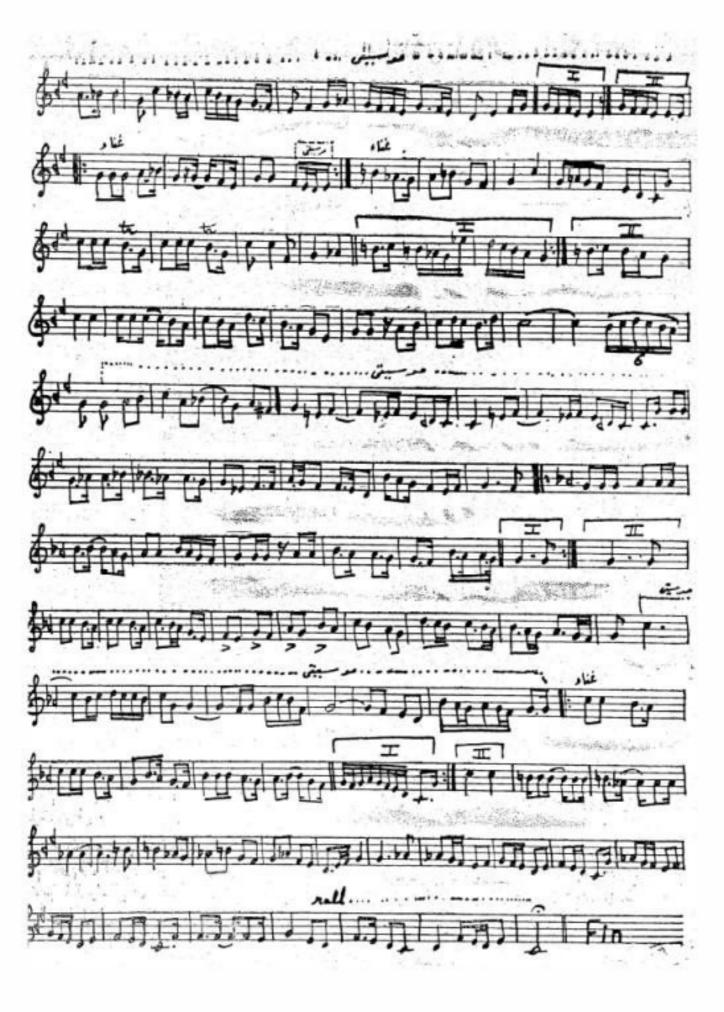


صه بد المرسن و المرح نزلارا بدو جامل مع تميال الله لا المكري

كانت مناسبة موفقة حقاً أن يكون هذا الموسم من العام قد التق فيه مولدان : هذا لنبي الإسلام وهــذا لميك الوطن ·

وكان من بارع الاختيار أيضا أن توفق الآنــة أم كلئوم إلى اختيار قصيدة شوقى النيكان قــد نظمها خصيصاً للمولد النبوى، وقد أضاف الموسيقار الاستاذ رياض السنباطي إلى خيالها الشعرى براعته الفئية، وأدتها

وبحلة ، الموسيق والمسرح ، تنتهز هذه الغرصة لتسجل شكرها لكوكب الشرق في سماء الفن على تفضلها بحسن تمنياتها الغالية التي نعتز بها في بداية هذه المرحلة من جهادنا الصحني لخدمة الفن والمسرح .



لمين الاستاذ دياض السنباطي كواروس كى PARTICULATION OF THE PROPERTY OF THE PARTY O P INTO THE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE 如如何如何明明 

### المولد النبوي

### لامير الشعراد شوقى

لمسل على الجال له عتابا فهل ترك الجال له صوابا ؟ تولى الدمع عن قلى الجوابا هما الواهى الذى ثكل الشبابا وصفق في الصلوع فقلت ثابا كمن فقد الاحبة والصحابا لبت جا فأبليت الثيابا وذقت بكأسها شهدا .وصابا ولم أر دون باب الله بابا وأبتى بعـــد صاحبه ثرابا وسن خلاله وهدى الشعابا وكانت خيــله للحق غابا أخذنا إمرة الأرض اغتصابا ولجكن تؤخذ الدنيا غلابا إذا الإقدام كان لحم ركابا مدحك بيد أن لى انتسابا إذا لم يتخذك له كتابا فين مدحتك اقتدت السحابا فان تكن الوسيلة لى أجابا إذا ما الضر ممهم ونابا

سلوا قلى غداة سلا وتابا ويال في الحوادث ذو صواب وكنت إذا سألت القلب بومأ ولى بين الضلوع دم ولحم تسرب في الدموع فقلت ولي ولو خلقت قلوب من حديد ولا ينيك عن خلق الليالي فن ينتر بالدنيا فإنى جنيت بروضها وردأ وشوكا فلم أد غير حكم الله حكا وأن البر خير في حياة وكان بيانه للهدى سبلا وعلمنا بناء المجـــد حتى وما نيــل المطالب بالتمنى وما استعصى على قوم مثال أبا الزمراء قد جاوزت قدري فا عرف البلاغة ذو بيان مدحت المالكين فزدت قدرأ سألت الله في أبناء ديني وما للمسلمين سواك حصن

# السلم الموسية فني

# تحقیق علمی تاریخی

### فى تطور تحديد الطبقة الصوتية وقيمة المعيار الصوتى للدكتور محوداحد الحفني

تقوم الفرق الموسيقية قبلبد. العزف عادة بتوحيد تسوية أصوات آلاتها جميعا بالنسبة لدرجة صوتية واحدة هي صوت لا وتسمى والديابازون، أو والمعيار الصوتى ،

وعلى هذا المعيار أيضاً تسوى أصوات الآلات الموسيقية الثابتة كالبيانو وآلات النفخ التي يراعي في صناعتها ضبطها أيضاً بالنسبة لهذا المعيار .

ولذا كانت هذه الدرجة (لا) ذات أهمية خاصة وموضع عناية فى العصور المتعاقبة ، لدى الهيئات العلمية والفنية ، الحكومية منها وغير الحكومية .

وإنا لنثبت فيا يلى تحقيقا عابرا لتطور تحديد هذا المعيار الصوتى فى القرون الاخيرة :

كان صوت المغنى هو المعيار الذى تضبط عايه الطبقة الصوتية حتى لقد كانت آلة الارغن فى بداية انتشار استعالها فى الكنائس منذ القرن الرابع عشر عبارة عن بحموعة من الانابيب الصوتية تحدد كل منها درجة معينة تعتبر سندا للمغنى فى أداء الالحان الكنسية بدلا من آلة الابوا والمزامير الاخرى التى كانت مستعملة فى الكنسية بدلاً من

وإذن فكان لابد من تعبين طبقة صونية تصنع على أساسها هذه الآنابيب، فكان الاساس الذي بني عليه هذا

التحديد هو صوت الرجل. أما وحدة المقياس الطولى للانابيب فكانت القدم الذي تستعمله الدولة. وقد اقترح أن تكون وحدة الانابيب أنبوية طولها أربعة أقدام لتكون رمزا لانحلظ صوت في منطقة والتينور . .

وهنا تساءل القوم عن الاسم العو , الذي بمكن تسمية هذه الدرجة به ، وقد أجابت الكنيسة على ذلك بما لا بحدد اسم صوت بعينه بل حددته بأحد اثنين فا أو

دو الوسطى.

كذلك اختلف مقياس القدم في مختلف الدول. ونعرض فيما يلى أمثلة لهذا الإختلاف، ونتيجة ذلك في الآنابيب التي تتبعه في تحديد أطوالها :

| البعد الصوتى | الطول      |                     |
|--------------|------------|---------------------|
| سنت          |            |                     |
| خفر          | ***        | القدم الفرنسي       |
| 14           | 717        | القدم النمساوى      |
| 7.           | 718        | القدم الألماق       |
| 1.1          | 4.0        | القدم الانجليزي     |
| 174          | 140        | القدم الروماتى      |
| 140          | ***        | القدم البافارى      |
| TTV          | 440        | القدم الفر نكفورتي  |
| ف طول القدم  | ة أن اختلا | ويتضح من هذه الأمثل |

الواحد في الدول المختلفة يترتب عليه فرق صوتى بلخ في هذه الامثلة وحدها أكثر من بعد طنبني كامل.

أما ضبط الآلات الفردية فكان كذلك مختلفا جد الاختلاف. وكان عليها أن تتابع الارغن أحيانا في الفرق الموسيقية التي تضم بحموعات من هذه الآلات سواء أكان ذلك في الكنائس أم في قصور الامراء والاشراف.

وقد أظهرت التجارب لهم أن الطبقة الصوتية شديدة الغلظ وكمذلك الطبقة شديدة الحدة غير صالحتين في الآغاني غير الكنسية ، فضبطت الآلات بصفة عامة على طبقة هي وسط بين الآحد وبين الاغلظ وسميت (طبقة الصالونات)

ولإمكان تيسير مصاحبة هذه الآلات لآلة الارغن رؤى حصر فرق الطبقة في حيدود ضبقة تنراوح بين نصف الدرجة ومسافة الثالثة الصغيرة أي بعد طنيني ونصف.

و بعد أن كان الغناء هو عماد الموسيقى حتى القرن السادس عشر، وكان تبعا لذلك هو الأساس الذي يبنى عليه المعيار الصوتى، تطورت الموسسيقى فى القرن السابع عشر وكان لما بلغته الموسيقى الآلية حينند من السعو والثراء ما تسبب عنه تعدد الآلات تعدد اكبرا اختلف معه مقياس المعيار الصوتى باختلاف هذه الآلات واختلاف هذه الآلات واختلاف هذه الآلات واختلاف هذه الآلات

وقد ترتب على هذه الاختلافات اضطراب كبير فى تقدير المعيار الصوتى فاقترح فى سنة ١٩١٦ أن تكون

درجة لا افى , طبقة الصالونات ، ٢ , ٢٤٤ ذبذبة وصادف هذا الاقتراح قبولا حتى لقد انتشر فى كل اوروبا مع فوارق بسيطة ( ما بين لا ١٥٥١ ذبذبة ولا الفرق لا يعدو ٤٥ سنتا ولا ١٥٠١ ذبذبة وهذا الفرق لا يعدو ٤٥ سنتا أى ٤/١ درجة) فكانت الشوكة الرنانة الحاصة بالموسيقار هاندل فى سنة ١٧٥١ هى لا ١٥٥٠ ذبذبة وكانت الشوكة الرنانة الحاصة بالموسيقار الشوكة الرنانة الحاصة بالفيلهارمونى باندن ٢٣,٣٠٤ الشوكة الرنانة الحاصة بالفيلهارمونى باندن ٢٣,٣٠٤

ذبذبة .

و لأن أمكن إخضاع أصوات الغناء لهذه الطبقة إجالا فأن الموسيق الآلية نظراً لتعدد آلاتها وكثرة مسببات اختلافها أبت الحضوع لهذه الطبقة . وأفترح أن تكون هناك طبقتان . طبقة حادة وأخرى غليظة . وفعلا قامت درسدن بتنفيذ ذلك عملياً فحدت للسرح لا ا = ٤ , ٢٩ وللكنيسة لا ا = ١٥ إذبذبة بفرق همهنتا أى نصف بعد طنيني .

و بالرغم من كل هذا فإن المعيار الصوتى ما زال يلج في اضطراب نتيجة عدم خضوع الفرق الموسسيقية والمسارح المختلفة والكنائس المتعددة لتحديد معين.

وفى القرن الثامن عشر طفر علم الصوت الى مرحلة عتازة أمكن معها تحديد الذبذبات الصوتية تحديداً دقيقاً مستنداً فى ذلك الى مستحد ثات الاجهزة العلمية فكشف بذلك عن الاضطراب الشديد فى تقدير المعابير الصوتية فى البلد الواحد . وقد يكون طريفاً أن نستعرض ما سجل من تلك الفوارق فى ذلك الحين :

| بطرسترج               | 1                                      |                           |
|-----------------------|--|---------------------------|
| بحرحرب                | رلين                                   | باريس                     |
| ئة ١٧٧١ لا =١١٧ ذبذبة | الله ١٧٥٩ لا = ٢٢٧ ديدية               | الله ١٧٨١ لا = ١٠٠٩ ديدية |
| . EMY = Y 1797 i-     | * 177 Y = Y73 .                        | . ET1= Y 1AT1 =           |
| · 107= Y 117. i-      | . EET = 7 14TT E-                      | · ETE Y IATT E.           |
| · 11.= 7 1404 =       | 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | . 111= Y INOT -           |

وهذا البيان وفاق ما قدمته فرنسا سنة ١٨٥٨ تدليلا على شدة الحلط وتفاوت الاختلاف .

وكانت فينا في ذلك الحين أهم مركز للمويبيق في أوروبا ومقرآ لاكبر أعلامها من أمثال جلوك وموتسارت وبهوفن وغيرهم، ومسرحاً لمديد مر الفرق والهيئات والمدارس الموسيقية . فتعددت تبعا لذلك وجوه الاختلاف في تحديد المعيار الصوتي بها .

وزادت مشكلة تحديد الطبقة الصوتية فيها عند ما أهدى قيصر روسيا فى سنة ١٨١٧ آلات نفخ جديد; الى إحدى فرق الجيش النمساوى وكانت طبقتها الصوتية حادة جداً . وأيضا عند ما عاد فأهدى فى سنة ١٨٢٠ الى فرقة نمساوية أخرى آلات نفخ موسيقية تفوق فى حدتها آلات الفرقة السابقة .

وإذكان المسرح فى فينا يعتمد الى حدكير على آلات الفرق فقد اضطر الى رفع طبقته الصوتية من لا الله ٢٠١٥ ألى لا الله الله الله ١٠٥٥ ذبذبة زيادة ١٣٦ سنتا أى ١/٤ درجة

و نظراً لمكانة فينا الموسيقية من أورو با فقد جارتها غالبية دولها في رفع الطبقة الصوئية ، حتى لقدار تفعت هذه الطبقة في باريس من لا أ على ، و ذبذبة سنة ١٧٨٨ إلى لا أ على ١٤٤٩ ذبذبة سنة ١٨٥٢ . ومثل ذلك الإثر واضح فيما أوردنا مآ نفاعن برلين و بطر سبر ج

وكثيراً ما يؤدى تفاقم الاضطراب إلى طرق أبواب الإصلاح فإن أوروبا بعد أن لقيت ما لا فنه من اختلاف في تحديد المعبار الصوتى فقد اتجهت في منتصف القرن التاسع عشر إلى إيقاف هـده الفوضى عند حد بتحديد المعبار تحديدا عليا وإخضاع الطبقات الصوتية لهذا التحديد.

فنى المانيا اجتمع علماء الطبيعةسنة ١٨٣٤ وحددوا

المعبار الصوق لا أ = . في ذبذة . وضبطت التجولة الرنانة على لا أ = ٧ , . في ذبذبة وتبع هـذا التقرير انجلترا مع فارق طفيف يتراوح بين لا ١ = . ٤٤ – ٧ , ٤٤١ ، ذبذبة .

وفى فرنسا أصدر الامبراطور نابليون النالث سنة المده أمره بتأليف لجنة من علماء الموسيق وعلماء الطبيعة لتحديد السلم وتعيين المعبار الصوتى ، فقامت بيحوثها ، وحددت لا ا = ٣٥٤ دَبدَنة ولكنها رأت أن تكون صناعة الشوكة الرنانة على أساس لا ا = ٤ , ٣٥٤ دَبدَنة وأطلق عليها اسم ( ديابازون نورمال ) وهى المحفوظة فى متحف الكونسر فاتوار الحكومى بياريس وتعد معياراً صوتيا عالميا .

وأصدرت حكومة فرنسا وقتئد قانوناً بـ جاراها فيه كثير من الدول الاوروبية بـ يلزم جميع المساوخ والمعاهد الموسيقية الحضوع لحذه الطبقة الصوتية وعدم الترخيص لها عزاولة عملها إلا على هذا الاساس، وكل مسرح ينشأ أو معهد يفتح يشترط في الترخيص له أن يلتزم الخضوع لهذا المعيار الصوتي الجديد.

وعلى الرغم من كل هذا فإنه لا تزال هناك فروق طفيفة في الطبقة الصوتية للآلات التي تخرجها المصانع ف مختلف الدول .

وقد راعت المصانع إمكان تلافى العازف ذلك بحركة آ لية روعيت في تصميم الآلة .

وحيث إننا قد اعتبرنا في السنوات الآخيرة أن درجة الراست في الموسيق العربية نقابل درجة دو في الموسيقي الغربية فان درجة الحسيني تكون هي الدرجة التي نقابل درجة لا في الموسيق العربية ، وإذن فان درجة الحسيني هي الدرجة التي ينبغي أن تكون معبارا تقاس عليه بقية درجات السلم العربي .

وعلى ذلك فانه بجب أن تنجه التجارب أولا إلى تحديد المعيار الصوق لهذه الدرجة بعد الاستثناس بما هو جار في الغناء وفي ضبطها عند تسوية الآلات الوثرية وآلات النفخ في فرق النخت المختلفة .

### مذكرات موسيقي

قصدتى يوماً كانب معروف وطلب إلى أن أذكر له شيئاً عن تاريخ ناحية معينة من نواحى التاريخ الموسيق وعن بعض معلومات فنية أخرى . ثم تبينت سبب ذلك فاذا به رغبته فى أذاعة محاضرة فى الرادبو تتضمن هذه المعلومات يدافع فيها عن الموسيق القديمة حسب زعمه \_ رداً على محاضرة سبق أن أذاعها فى الرادبو حضرة الاستاذ الشيخ . . . .

ولما صارحته: و ولماذا يا أخى لا تتركون مثل هذه الاعمال الفنية البحتة لذوبها من أهل الفن والحبرة سيا والمبكروفون منهر خطر يذيع على الملايين من الناس، يتأثرون به في مصر وعارج مصر وأن السواد الاعظم منهم يتلقون ما يسمعونه منه قضايا مسلمة واجبة الاتباع غير قابلة للاخذ والرد،

أجابني بقوله: , وهل الموسيق وقف على فئة معينة من الناس . إنما الموسيق ذوق قبل كل شي . . ، وعبئا تماول إقناعه أن الموسيق ليست بجرد ذوق كا يظن وكما يتوهم كثيرون غيره إنما هي أو لا علم وفن وصناعة ، لها قواعدها وأصولها ، ولها أهلها كسائر العلوم والفنون . وأنها وإن أفسحت صدرها للجميع يستمتعون بسماعها فليس لهم أن يتجنوا عليها بالتشريع لها وبحاولة رسم الطريق الذي يجب أن تتخذه في مستقبلها .

ولعله قد اقتشع بذلك بعض الثى. [ذ أجابتي بقوله :

, ولهذا فقد قصدتك بصفتك خبيراً لأجهز نفسى

ما أنا فى حاجة إليه من المعلومات الفنية التى احتاج إلها فى هذا السبيل . .

والحق أن مثله في ذلك مثل من يقصد طبيباً لاستمارة مبضعه وسماعته ثم يتخيل بعد ذلك أو يعتقد أنه قد أصبح في مقدوره القيام بما يستطيعه الطبيب من إجراء عمليات جراحية وإبراء علل.

...

وقد اشتد النقاش بينى وبين صاحبي هذا ، ولم يهون من حدته إلا ما نطق به جليس ، من رجال الموسيق المعروفين حيث تلطف وقال متشدراً :

وخفف عنك، وترفق فى لومه وصاحبه الشيخ، ولنعامل هؤلاء الناس عثل ما يعاملوننا به. ولتترك أنت من الآن أحاديثك عن الموسيق وتقصد إلى محطة الاذاعة فتذيع فيها سلسلة من محاضرات فى أصول الفقه وأحكام النفقة والزواج والطلاق....

...

هذا الفضول في الحقيقة دا. عضال تشكو منه مصر في جميع مرافقها ، وفي سائر نواحي تقدمها . فليست هذه الشكوى مقصورة على الموسيق فحسب \_ وإن كانت مي وزميلها التمثيل فريسة لفلم كل من هبودب ، إنما هي شكوى عامة من الفضول والفضوليين .

نريد أن ينصرف الناس إلى تجويد ما يعرفون ، والتحدث فيما بجيدون ، وإلا اختلط على الناس الحق وتموه الباطل وانتشر الفساد الأدبى وكثر الادعباء وهم شر من الجهلاء .

# فوضى التلحين ن مصر

للاستاذ محمد صلاح الدين مفتش الموسيق بوزارة المعارف

> تجتاح مصر اليوم أعاصير عاصفة من الآلحان ومعظمها من النوع الخاسيني الذي يعصف برياض الفن الواهرة فيقتلع الاغصان ويودى بالزهر والريحان ويؤذى الحواس من الانسان . وان تجد فيها ما يقرب إلى النسيم العليل الذي يوحى بنسيمه البليل إلى خيال الفن الجيل .

> مثل هذه الآلحان، مثل السموم التي تذروها الرياح فتقتل في الشعب الشعور الموسيتي والإحساس الرقيق وتفسد فيه الذوق السليم ـ يجب أن تقاوم فتقام أمامها المدود والحواجز لنأمن شرها ونتتي خطرها.

> قادة هذه الحملة الحنطرة المدبرة صد الفن الصحيح هم هؤلاء الملحنون البسطاء الذين لا يعرفون للفن معنى ولا لأصول التلحين طع ا.

> وليس الذنب ذنب هؤلاء ولكن الذنب ذنبنا نحن معشر المصريين بل والشرقيين . فنحن مؤدبون إلى أقصى حدود الآدب لدرجة بخشى منها على الآدب نفسه . بجاملون لا نقبل وكمر الخاطر ، . كرماء ، كرماء في كل شيء . . كرماء لضيوفنا فاحتلونا هؤلاء الضيوف . .

كرما. فى فنوننا . . فلا نجد بأساً من أن نقدم أذواقنا الفئية السليمة قربانا لدخيل لا يدرى من شتون الفن لا قليلا ولا كثيراً فلا يلبث أن يحسب نفسه شهئاً مذكوراً فيتحكم فى أذواقنا فيفسدها . .

قابلي أحد حضرات هؤلا. الملحنين الفضوليين على الفن والفنانين و بعد أن تفضل وتنازل فحياتي .. أرادأن يسمدق بسماع لحن من ألحانه الجديدة الى سجلت له في وأعجوبة الفن، هكذا قال . . استمعت واستمعت وطال أنتظاري ... و تعجلت اللحن واستنجدت بساعتي عله يحس أو يشعر . و لكنه فنان موهوب قدسبح في خيال لحنه وحلق في سماء وحبه غـير آبه للسكين الذي رماه سوء حظه في يديه ، فلما لم أجد مخرجا، وبلغ السيل الربى قلت ما هذا يا أستاذ ١٤ فحسبني معجبا فأجاب بصفاقة ( فنية ) عجيبة , العفو والمه , فثارت ثورتى وقلت ما قصدت إلى هذا ولكنى أقصدما هذا الهراء أتحسب الشعب أميا الىعذا الحدحتى يتقبل هذاالإسفاف؟ لقد هزلت . وكيف تجرؤ علىالتلحينولم تسبقاك دراسة لاصوله؟ فقال إنى موهوب. فقلت لعلك موهو با في الشر فاقصرشر ودلئعلي نفسك وذويك واتقالة فيأذواق الناس وأرواحهم. ولا أريد ان أطيل عليك ياصدبتي القارى.

ويكنى أن تعرف أنه قدانتهى بنا الحديث بل الشجار الى أنى لا أفهم الفن الراق و الموهبة الموسيقية .ولكنى قنعت بها اعطيته من درس وهنأت نفسى جده الشجاعة التى قاومت جا هذا الموسيق الصفيق .

تنقصنا الصراحة الفنية أيها السادة لدر. هذا الحطر ووقف هؤلاء عند حدم .. وإذا قلت الصراحة قصدت الصراحة الحالصة لوجه الفن ، المنزهة عن الأغراض والتي لا يقطع منها غير خدمة الفن وحده وتربية الدوق الموسيق في الشعب .

للتلحين قواعد وأصول ياحضرات الموهوبين...

الموهبة نفحة إلهبة ، لا شك فى ذلك ولكن لاستخدام هذه الموهبة أيصاً قواعد وأصول .

وسأحاول بقدر ـ ما تسمح به ظروف مجلتنا هذه الني طالما تمنينا لها البعث لنجد في بوقها الرنان ما يحمل أصوات الفن الصحيح إلى الاعساق فتعيد بذلك سيرتها الاولى وفقها الله وأيدها بروح من عنده ـ سأحاول في الاعداد القادمة إن شا. الله أن أبعث بعض الاضواء الفنية في أصول التلحين في الموسيق العربية والفريبة راجيا أن يكون منوراتها بعض النفع للفن والفنانيين.

اليوبيل الخسيني



1984 - 1494

خمسون سنة فى خدمة الموسيقى والموسيقيين وعنوانها لايزال منذ تاء سيسها

٠٠٠ شارع إراهيم باشا بمصر

تليفون ٢٤٦٦

ا تلغرافياً : بوزناخ بمصر

# الموسيقي والتمثيل

عند اليونان

ليس من شك فى أن كثيرا من آثار القدماء لعبت با بد الزمان ، فاودعتها زوايا النسيان . ولو بقيت هذه لآثار حتى الآن لكان للعلوم والفنون شأرب غير أنها هذا .

ولسنا نجزم بوجود أدلة قاطمة نثبت بوضوح سبقية الموسيق التمثيل أو العكس. ولكنا تستطيع أن عازف ونحن مطمئنون بالقول بأسبقية الغناء، لنأصله م طبائع البشر ثم الارب القصص \_ وهو نواة لمسرحية \_ لا ينشأ إلا مع مضى الزمن واجتماع أحداث كثيرة تعاود الشعوب ذكراها

وإذا تتبعنا حياة الفرد فى العصر الحالى من يوم ميلاده إلى تمام تصحه باعتباره يلخص جميع أدوار الإنسانية من فجرها إلى العصر الحاضر عملا بالنظرية التلخيصية أمكننا الوصول إلى نفس هذه النتيجة

فالطفل عندما يستقبل نور الحياة وتستنشق رئتاه الهواء يرتفع صوته صارخا من الهلع والحوف . والموسيق - كاهو معروف - لغة الشعور والوجدان. فهذا الطفل الوليد الذي انتقل من حالة الحيوانية إلى حالة الإنسانية لاشك أن هاله حالة شعوره ووجوده نحو غير الجو الذي كان يميش فيه في حالته الاولى . فإن إرتفع صوته بالصراخ فإنها اضطر إلى ذلك ليمير عن خوفه

وهذه الظاهرة تؤيدكلامتاكما تؤيد الظرية القائلة بأن الموسيقى اتخذت فى بادىء أمرها لابعاد الحوف عن النفس.

والطفل بعد ذلك في سنى حياته الأولى يعمد إلى

الإشارة والحركات اليعبر بهما إلى جانب الاصوات عمايريد وعلى هذا الاساس بمكن القول بأن الموسيق أقدم من التمثيل . وقد كانت حالة الشعب اليونان في فطرته كحالة سائر الشعوب الفطرية . فهو لم يتخذ من الموسيق أو التمثيل فنا أو حتى وسيلة من وسائل اللهو والترف إلا بعد أن هانت لديه أسباب الحياة وتحرر من رقها وذلها

ولعل أول ما أرشدنا البه التاريخ في هذه الحقبة ذلك الرجل الضرير الذي كان يجوب بلاد اليونان في القرن العاشر قبل الميلاد حاملا قيثارته يلعب عليها بألحانه فلما أقبل التاس عليه أضاف إلى الحانه غناء، ولما اشتد إعجام به أخذ يقص عليه في لغة سهلة عذبة طائفة من أخبار أبطال اليونان

هذا الرجل هو هومير Homére الذق يقترن اسمه بالالباذة والاو ديسا . وقد اختلف الناس في شخصيته وفي انشائه لهاتين الدرتين الشمينتين في الآدب اليوناني بل في الآدب العالمي

وقد أشار هومير في ملحمتيه إلى شاعر غنائي اسمه ديمودوكس كان يطرب الملوك في قصورهم كما أشار إلى ترديد الجند لنفمات المعازف تمجيدا لا يولو وغيره من الآلهة وإلى أغاني الرثاء المسعاء ترينوس.

وكل هذه الإشارات تؤيد وجود شعر غنائى يعبر عن خلجات النفس وخفـــايا الشعور ، سابق للشعر القصصى

ويجدر بنا أن نشير هنا إلى خطأ وقع فيه كثير من المجدثين فقد قالوا أن كلمة الموسيقي مشتقة من كلمة

يونانية اسمها Muses وقالوا إنها آلهة الجمال أو آلهة الفنون والواقع أن كلمة ال Muses كما جاء في قصيدة نسب الآلهة للشاعر هزيود الذي عاش في القرن الثامن قبل الميدد كانت تطلق على ربات الوحي التسع الجيلات اللوائي كانت تتألف منهن جوقه للإله أبولون وهن ربة التاريخ وربة الموسيق وربة الكوميدياورية التراجيديا وربة الرقص وربة الشعر الفنائي وربة الاناشيد وربة الشعر الحاسي وربة الحطابه

و يلاحظ أن احدى هذه الربات أو يمعنى آخر الحدى هـذه ال Muses كانت تختص بالموسيق . نعود فنقول إن الشعر القصصى استمر ينشد بمصاحبة القيثارة أما الشعر الغنائى فقد استخدمت فيه الآلات المتعددة . ولم تكن الموسيق في كل هذا تطغى على الشعر وإنما كانت تساعد على التعبير عن جوه وموضوعه

ولعل نواة الرواية المسرحية نشأت عند اليونان فى تلك الاحتفالات الدينية التى كانت نقام تكريما للإله ديونيزوس Dionysos آله الكروم والخرفى مناسبتين عامتين، أولاهما عندما بأخذالمشب فى الجفاف كان يحتمع القوم على مرتفع من الارض يحيط بهم الجمهور من كل جانب وكانوا بجرون حوارا بسيطا يكون إله الخر و يمجدونه. ومن هذا الحوار نشأت الرواية النراجيدية Tragédie

وأما الثانى فكان يقام عندما ببيعون العصير فيمبئون ويمرحون ويسيرون فى مواكب على رأسها مغن يغنى وبقية أفراد الموكب يرددون غناءه

ومن هذا النوع نشأت الكوميديا Comédie .
وكان عمل هذا المغنى أن يقص تاريخ الآلحة . وقد تطور عمله فأصبح يمثل ديونيزوس نفسه وترد عليه الجوقة ، وهنا يمكن إن يقال أن الرواية المسرحية قد بدأت من هذا الوقت لان عمل الممثل هو أن يتخذ لنفسه شخصية مغينة بشعر بشعورها وبتحدث بلسانها لا أن يقص تاريخها

ولم يلبث أن أضافوا إلى هذا الممثل عثلا آخر ، واستمرت الممرحية تعمل باثنين من الممثلين حي عهد يورپيدس Euripido حيث أضيف اليها عمثل ثالث

وليس معنى هذا أن المسرحية لم يكن يها غير اثنين أو ثلاثة من الشخصيات بل كان على كل ممثل أن يأخذ أكدر من شخصية واحدة

وكانت المسرحية اليونانية ـ عندما أكتمل بناؤها في عهد ايسكيلوس ـ تتكون من تسعة أجزا مي المدخل وهو عرض موجز المسرحية ثم دخول الجوق إلى الاوركسترا واصفا المكان الذي وقعت فيه الحادثة ثم الحادثة الاولى والثانية والثالثة ، ويتخلل كل منها أغنية ثم تنتهى المسرحية بخروج الجوق .

وكات الجوقة تساهم مساهمة فعالة فى بناء المسرحية وحوادثها ولكن دورها أخذ يضمحل شيئا فشيئا حتى استحال عماما أيام بوريبيدس ثانو ياحيث اعتمد اعتمادا كليا فى معظم مسرحياته على الحوار

نكمتنى بهذه الالمامة العاجلة المختصرة فى تاريخ الممرح اليوناف. ولنا عود إلىهذا الموضوع وسف متاز



محمودعلي بشارع محمدعلي

# احتفال المعهدل العالى

### للموسيقي المسرحية

أقام اتحاد طلبة المعهد العالى الموسيق المسرحية فى مساء يوم الحبس ٢٧ من فبراير بداره بقصر الدوبارة حفسلة موسيقية غنائية ابتهاجا بعيد ميسلاد حضرة صاحب الجسلالة مولانا الملك المعظم ، شهدها حضرات عميسد وأساتذة المعهد وعدد كبير من رجال العلم والادب والموسيق .



فريق الادا. الإجماعي فيادة الدكتور هانز هيكان



قمم الغنساء يؤدى نشسيد شسعار المعهسد

افتتح الحفيل بآى الذكر الحمكم ثم ألق الاستاذ محمد محمود بدير أستاذ الادب المرقي بالمعهد ورئيس الانحماد كلمة بهدء المناسية المعيدة . أشاد فيها بقعشل الفاروق على العلم والادب والفن ، مملنا إعجمابه بنفوق الطلبة وحسن استعدادهم وما تنتظره البلاد على أيديم من تفسدم فني تتطلع إليه الامة في عهد الفاروق المعظم .

ثم عزفت فرقة المعهد أداءاً اجماعياً برياسة الدكتور هانز هبكمان فأجادت وأبدعت . ثم أنشد الطلبة والطالبات نشيد شعار المعهد ، وهو من نظم الاستاذ الصاوى شعلان وتلحين الدكتور مجود أحمد الحفنى عميد المعهد فكان تشيداً ، قوباً في نظمه ، جديداً في تلحيثه ، واثعاً في أدائه .

وأعقب ذلك عرض بمتسع من الأغانى والأناشيد والمقطوعات الموسيقية اشترك فيهما طائفة كبيرة منطلبة وطالبات الممهد بقسمى الأصوات والآلات كانت جميمها موضع إعجاب الحاضرين.

واختم الحفل بكلمة من العميد أشار فيها إلى أن هذه أول حفلة بفيمها الانحاد وينظمها الطلبة بأنفسهم وكانت الإدارة ترقب عن كثب مدى نجاحهم. وقد أنى على جهود الطابة راجيا أن يكون في نجاح حفلتهم هذه حافزا لهم على إقامة حفلات متعددة في المناسبات



طلبة وطالبات الممهد في مسرحية تهنئة الفاروق

الهامة وفى أماكن تتبح مشاهدة فنهم فى أوسع مدى حتى يكونوا رسل دعاية فنية للرسالة التى بحملها الممهـ النهوض بالموسيق المسرحية

وقد أرسل الاتحاد فى هذه المناسبة السعيدة برقيد إلى معالى رئيس الديوان الملكى لرفعها إلى مقام جلاا المليك المعظم ، حفظه الله وأبد ماك.

### السجل النجارى رفم بين كالمنائيل السجل النجارى رفم ١٧٥٤٩ السجل النجارى رفم ٢٧٥٤٩ مبيع و تصليح جميع الآلات الموسيقية و يوجد بالمحدل جميع الآلوتار

مبيع و تصابيح جميع الآلات الموسيقية و يوجد بالمحدل جميع الآو تار على اخترالاف أنواعها المحدل مستعد لتاجير البيانوات للمدارس والحفللات والمنازل



# فه الح (الوكيع) و(الميرح

#### سينما . . للاطفال ؟!

أرسلت بعض دور السينما إلى المدارس الأولية كتاباً تدعو به تلاميذها لمشاهدة الأفلام المعروضة فيها بمناسبة عيد مبلاد حضرة صاحب الجلالة الملك .

وهذا حسن . ولكن . . . من المؤسف أن بعض هذه الدور لم مخصص حفلة العرض التلاميذ وحدهم فقد رأينا الاطفال بحشدون وقوفا على الاقدام في وضع هو أبعد ما يكون عن النظام والصحة والذوق السلم. وذلك بيناكانت المقاعد كلها عامرة . بمن ؟ برواد السينا من دافعي الاجور .

ولسنا ندرى كيف يستسيغ أصحاب هذه الدور أن إظل هؤلاء الاطفال المساكين طيلة مدة العرض في زحام مرهق لا يحسون معه متعة ولا تسلية ، وفي ذلك الوضع الشاذ الذي لا يسيغه منطق التربية والتعلم

یا أصحاب هذه الدور إن كانت هذه هیرعایت كم الاطفال فی يوم المليك فما كان أجدر بكم ألا تقیموها بالمن والاذی كما شاهدتا .

وقد عن لنا أن نستطلع رأى الاطفال فيها شاهدو. فكانت الإجابات لا تحوي سوى وصف مشاهدمبتذلة

هي كل ما علق في ذمن الأطفال الابرياء .

أما آن لنا أن نشفق على أطفالنا فنفرد لهم جانباً من العناية نسبغها على مايقرأونويسممونويشاهدون؟

### وهل ترضى الجامعة ؟

الجامعة إحدى مفاخر مصر الحديثة . لها مر. الروعة والجلال ما يجعل اسمها كريماً دائماً . ولكن تأبى ألاعيب بعض منتجى الأفلام إلاأن يستغل الاسم الكريم استغلالا لا نرتضيه لكرامة الجامعة .

شاهدنا فيلم ولينانى فى الجامعة ، بعد أن استهوانا اسم الفيلم وظننا أن فيه تدكريماً للبنان والجامعة فى آن واحد . ولكن يا للحسرة المحكدا نرى شباب لبنان وهكذا نرى شباب الجامعة؟ . . . الفيلم حشد سخيف لشخصيات لا تمت للعلم بصلة ، وتمويه على الجامعة يصورها وكانها مسرح للعبث واللهو الرخيص

يجب أن يغير اسم الفيلم صونا لـــــكرامة الجامعة وكرامة شباب لبنان ولنــكن ساهرين فى يقظة على صون كرامة بلادنا ومعاهدتا .

هذه حكومة سوريا تمنع عرض فيلم البدوية الحسناه. لماذا؟ . . لاحتوائه على مشاهد لانتفق وعادات العرب. أما محن؟ ١ . . . .

تيقظوا يا حراس الكرامة الوطنية وباقادة الشعوب العربية . .

ئورة ...

يصورمصار الخرعلى ضوءالنظر يات البسيكولوجية الحديثة فياكتاب السينما عالجوا مشاكلنا على ضوء تقاليدنا وقوميتنا.

اعلام الشرق

طيب الله ثرى عبداقرة الشرق الراحلين الذين أصبحوا نسياً متسياً لدى أعل هذا الجيل.

وهذه هى أفلام الغرب تستغلها دوله فى الدعاية لها ولاعلام صافرتها فى كل عصر وعهد . أما نحن ؟ . . .

أكثر أفلامنا عالة على الافتباس الرخيس من موضوعات أجنبية قد لاتحت إلى الحياة الشرقية بصلة ، وبعضها تأليف مفكك بدى. إلى كرامتنا وقوميتنا وبعرض على الشاشة ما بشين من أدواتنا الاجتماعية التى مختص ما فريق ضئيل من بين كثرتنا الغالبة .

مواضيع الأفلام عندنا تملق لجيوب الجماهير بكلمات جوفاء لا تبعث على الإنمان بفكرة أو عقيدة وحوارها جمجمة لا تسمن ولا تغنى من جوع .

لكم نتمنى أن يتجه الإنتاج السينهائى إلى تخليد ذكرى عظه الشرق والإسلام وإن حياتهم مفصلة فى شتى المصنفات والرسائل التى أو دع الكثير منها لدى مكتبة الجامعة بعد أن استخلصه كتابه من شتى المراجع العربية والغربية وبعد أن نوقشوا فيه وحوسبوا على ما به حساباً عسيراً خرجوا منه بألقاب العداء والباحثين .

قمى يساهم المنتجون السينهائيون فى إخراج الأفلام عن علمائنا وفلاسفتنا وعظهائنا ؟ ومنى يستنبرون فنرى لهم أفلاماً ومسرحيات تكشف الاستار عن مدى عظمة أسلافنا وفضلهم على العالم كافة .

متى ومتى؟ اللهم أخرجنا منظابات الجهل إلى نور العلم والمعرفة ؟ ثار منتجو الافلام في مصر مججة أن السينما المصرية في خطر . . . وأن الخطر على وشكه يقترب دويداً رويداً . . . إلى أبن ؟ . إلى جيوب أصحاب الاموال السينمائية وأغنياء الافلام . فقد جاء من أخبار هوليود أن ستوذيوهاتما ستخرج أفلاما ناطقة باللغة العرية .

ولوعلم الثائرون أن أمراً كهذا هورفعة لمستوى الفيلم العربي لما ثاروا وما غضبوا . إذ ما الدع اليوم الذي ترى فيه أفلام هوليود تنطق بالعربية محوطة بجال الإخراج والحبك .

أن الكثير من أفلامنا سوء في سوء ليس فيه ما يشحذ الهمة لمشاهدتها وهي البتراء المرجاء . لاقصةو لا موضوع و لا فكرة . ولكنها فقط مال بلمب و يعود إلى قواعده سالما غانما بالربح الوفير والذهب النضير .

يا أيها الثائرون دعوا ميدان التنافس حراً للجميع ولتـكن ثورتـكم صيحة توقظ الفن من سباته وتضني عليه التجديد والابتـكار .

و إن أهتهام شركات هو ليود بلغتنا لتصر طالما انتظرناه فاندع لغنثا تغزو المشرق والمغرب أدامها الله عالية رفيمة تنفث السحر وتستهوى القلوب والأسماع.

### مهرجان السينما بمدينة كان

عقد فى مدينة كان بفرنسا مهرجان للسينا عرضت فيه مجموعة من أفلام الدول المشتخلة بالفتون السينائية ،

ومن المؤسف أن اسم مصر شطب من قائمة الدول المشتركة في المهرجان لعدم وجود فيلم يستحق . . . وقد بذلت جهود كبرة في سبيل اعتبار مصر ضمن الدول المشتركة . وأخيراً أمكن الوصول إلى ذلك بعرض فيلم واحد فقط هو فيلم سيف الجلاد ولم ينل من رضاء المحكين ما يستحق الإشارة إليه .

وقد نال الجائزة الأولى فى المهرجان فيلم أمريكى

### اتحان النقابات الفنية

### كحضرة الاستاذ محمر بخبت

أخيراً وقبل فوات الفرصة اثنلف الجمع وانتظم العقد وتماهد أبناء الاسرةالواحدة بعهد الله مرددين في حرارة وحزم ( بحي الاتحاد )

و حكدًا تم الاتحاد بمون الله ، بعد التشاور و تبادل الرأى بين رؤساء النقابات . بين زعماء الموسيق والتمثيل والسينها ، على رأسهم حضرة صاحبة العصمة الآنسة أم كلئوم وحضرة صاحب العزة يوسف وهي بك والاستاذ محمد عبد العظيم ووقع الجيع وثيقة التضامن والاتحاد في تمام الساعة الواحدة من مساء السبت ٢٢ فبرابر سنة ١٩٤٧ بدار نادى السينها .

وعلى أثر ذلك سرت موجة من الغيظة والسرور في الاندية الفتية مبشرة بمستقبل زاهرسعيد ينتظره في شوق وترحيب جميع أفراد هذه الاسرة الفتية بعد ماض قاتم طغت فيه الرأسمالية وحكت بغير رحمة ولا ضمير هذه الاسرة التي ملات الدنيا جالا وفتاً بما سكبه أبناؤها في مختلف فو احمى الفشاط الفني من أدواحهم وأفكارهم وفتهم سواء أكان هذا في السينماأو المسرح أو الإذاعة الح فسعدت الرأسمالية وتضخمت وشقت الاسرة الفتية وأصبحت جيوبها خاوية أو كادت وما من واذع من عنير أو رادع من قانون برد إلى هدف الاسرة الاسرة العنيارها وحقوقها

أدرك رؤساء القابات وبجالس إدارتها ذلك الخطر الجائم مهدداً أبناء وطنهم . وفكروا مرارا في درته فاهتدوا أخيراً إلى الاتحاد ، إلى التضامن ، إلى توحيد

الجهود. إلى الوقوف وجها لوجه أمام كل خطر يتهدد أسرة الفن ، إلى التصحية بكل مرتخص وغال في سبيل تحقيق الأهداف التي توخوها من وراء هذا الاتحاد . إلى العمل على إسعاد هذه الأسرة ورد حقوقها التي صيعتها الآنانية والآطاع عن لم يحسبوا لابناء هذا الوطن الكريم حساباً ،عن فسروا كرم أخلاقة وحله ووداعته ، خنوعا واستسلاما فبرهنوا على أنهم قصيرى النظر مخدوعين . فهبوا وقاموا قومة رجل واحد بعد أن طفح الكيل وبلغ السبل الرفي وثار الاسد وهب أن طفح الكيل وبلغ السبل الرفي وثار الاسد وهب الجائمة الهزيلة وسيرى كل من تحدثه نفسه بالقرب من هذا العربن مرة أخرى كيف يكون الفنك الذريع بالمعتدين .

لقد هبت النقابات كتا تب شاهرة سلاح الحق تحمل بين جنوبها قلوب مؤمنة بقدسية حقوقها ، كتلا متلاصقة كالبنيان المرصوص. وسيكتب لها النصر المحقق و لاعدائها الهزيمة الماحقة .

فيا من حملتم رسالة الحق ورفعتم راية الجهاد وأخذتم على عانقتكم وضع الحجر الآساسي في بناء هذه النهضة المباركة سيروا على بركة الله ومن ورائكم أبناء أسرتكم يشدون أزركم وبليون تداءكم، والله يمدكم بمونه وقو ته .

قولوا للجيل الحاضر والأجيال المقبلة إنكم كنتم جديرين بحمل الرسالة وبالثقة التي أولاكم أياها الفنانون وأن البناء الذي أنشاً تموه ودعمتموه راسخ كالجبال لا تنال منه الازمان ولا الاجبال. وسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون.

### فليقرأ الموسيقيون المحترفون عن اتحاد الموسيقين في أمريكا .

نشرت زملیتنا مجملة الاسبوع الغراء مقالا عن دکتانور خنی یتحکم فی أمزجة بنی قومه مستمدا سلطانه من اتحاد الموسیقیین و إنا انتشر المقال فیا یلی لمافیه من طرافة لا شك أنها ستصادف هوی فی نفوس الموسیقیین فی مصر .

حديثنا هذا عن رجل يسمونه و قيصر الصغير ،
لانه دكتا تور ختى خطير يتحكم فى وامزجة، ما تة مليون
أمريكى ، أما اسمه الحقيق فهو و جيمس سيزار بتريالو،
والمنصب الذى يستمد منه هذه القوة هو رياسة اتحاد
نقابات الموسيقيين فى الولايات المتحدة لآنه يسيطر
على جميع الفرق الموسيقية ، من مغنيات المقاهى والملاهى
المامة الى فرق الموسيقي فى حى هاذلم الذى لا يقيم فيه
غير الزنوج ،

#### مرتب أمير

وتضم هذه النقابات ١٣٨ الف عضر يدفعون والفيصر الصغير ، ٤٦ الف دولار كل عام ، وهذا فرق والنفقات والتي بتكبدها في أثناء سعيه وراء مصالحهم ، ولكنم بجمعوان على تهجدير بهذا الاجر الذي يشبه مرتبات الامراء لانه يهتم بمصالحهم أعظم اهتمام .

#### موسيق الموتى

وقد حدث من عشرين عاما أن كان هذا الدكمتاتور موسيقيا صغيراً فطلب البه أن بعزف قطعمة موسيقية

من القطع التي ترافق صلى الله الجناز ، وكان صاحب الجناز ثريا إبطاليا فنقده خمسة دولارات إفخرج بها بتريللو جدلان مسروراً ، وكانت هذه مهنته زمنا لأن و الجنازات الموسيقية ، كانت كثيرة في تلك العهود فاستطاع أن يكسب منها قوته ، أما اليوم فإنه يملي إرادته على الحكومة والكونجرس وعشرات الألوف من أشهر رجال الموسيقي ا

#### خدمته للموسيق

وقد انتخب بتر بلاو رئيسا لنقابات شيكا جو من عشرة أعوام ، وكان مرتبه فى ذلك الحين ٢٩ الف دولار فى العام لآن عدد أعضاء الاتحاد لم يكونوا يزيدون على ١١ الفا ، ثم امتد سلطانه حتى شمل البلاد بأسرها بعد مادافع عن حقوق رجال الموسبق فى شيكا جو دقاعا قويا أتى بنتائج عجية ، فقد كانوا أول فوج من الموسبقيين بجابون إلى طلب هام هو جعمل عدد ساعات العمل فى الاسبوع خما وعشر بن على ان يكون أقل ا جر يتقاضاه الموسيقي هو ١٤٠ دولارا فى الاسبوع الم

#### الموسيق في الحداثق

و بلغ احترام السلطات في شيكا جو له إلى حد جمالها تسند اليه مهمة الإشراف على تنظيم الحداثق العامة ، فا يتدع الفرق الموسيقية في كل حديقة أو متنزه فزاد الاقبال على إللوسيقيين وقل المتعطلون منهم ، ثم حمل هيئة البلدية على أن تدفع أجورهم فبلغ ما دفعته لهم في عام واحد ، . والف دو لار . ولم تلق هذه الاعباء المالية أي شكوي من البلدية أو دافعي الضرائب لأن الموسيق في الحدائق العامة كانت أمنية عامة تحققت فلم تقابل إلا بالشكر وعرفان الجيل .

وحدث في بعض الحفلات الخيرية الهامة أن وافق

برُ يِللُو على أَن يِه رَف الموسيقيون مقطوعاتهم بدون أَجر ، ولكنه كان يدفع أجورهم سرا مرس خرانة التقابات ، ولما سئل فى ذلك قال إنه لا يريد أن يتعود الموسيق قضاء ساعات فى عزف مصن مرهق من أجل ( لا شىء ) وهو أحوج الناس إلى المال .

#### حملته على الهواة

وكان بتربللو يشن حربا شعواء على والهواة ، ، وقد حدث أن تبرعت إحدى صحف شيكاجو بحفلة خيرية في حديقة ألحيوان ، فألفت لهذا الغرض فرقة من الكشافة الصينين الدين بعرفون بعض المقطوعات العسكرية تعزفها في الحديقة على سبيل الهواية ، فثارت تاثرة بتربللو وطالب الجريدة بأن تستبدل هؤلاء الهواة بموسقيين محترفين تدفع أجورهم كاملة ، فانهى الأمربأن وافقت الجريدة على طلبه واستأجرت تمانية من الفنين!!

#### المدارس التجارية

وكانت في متشجان مدرسة عالية للموسيقي يديرها أفراد لاغراض تجارية، وأرادت المدرسة أن تقيم حفلات ومجانية، للدعاية فناهضها بتريللو حتى عدلت عن ذلك

#### غرامة .. ١

وأمر بتريالو الموسيقيين في شيكاجو بإضراب عام فأطاعوا ماعدا فرقة موسيقية كانت مقيدة بحفلة تقيمها ليلة واحدة بعد موعد الاضراب، وكان طبيعيا أن يثور بتريالو لهذه المخالفة فحكم على الفرقة بغرامة فادحة قدرها مه دولاراً فلم تستطع المصيان ودفعت الغرامة كاملة لصندوق النقابة .

#### مشاهبر الموسيقيين

وحدث من منوات قليلة ، أى بعد أن شملت سلطته جميع رجال الموسيق في أنحاء الولايات المتحدة، أن رأى بعض الموسيقيين الامريكيين الذين يتمتعون بشهرة عالمية مثل جاشا هايفتر وجوزيه ايتورق وغيرهما أن شهرتهم

تُغَنِّهِم عن الإنضام الى النقابات و لَكُنْ بَرْ بِلَاوِ رَأَى غَيْرِ هذا الرأى ، فانتهى الأمرجؤلاء الموسيقيين الى الانصياع لاوامره ، وما ذلك الالعلمهم انه سيتعذر عليهم أن يظهروا في أية حفلة عامة اذا عصوا له أمراً .!

#### محطات الإذاعة

و تعسف بقر بالو و تطرف فى غلوائه فحكم على محطات الإذاعة بأن تصاعف عدد الموسيقيين الذين تستخدمهم وأن تمنع إذاعة الموسيق الاجنية وتمنع عن استبدال الموسيقيين بالاسطوانات فاذعنت لامره. ونمى هذا الامر إلى الكونجرس فسن قانونا بحرم على أى شخص أو نقابة أن تفرض إدادتها بالقـوة والارهاب على محطات الإذاعة ، وسمى القانون الذي أصدره الكونجرس فى هذا الشأن قانون محاربة بقر بالوا

وخيل الى كثير بن أن هذا القانون سيخيف الدكتا تور ويحمله على النروى قبل ان يتحكم فى أية ميثة او إدارة عامة ، ولكنه بعث بعد ذلك إلى بحطة إذا عة في شيكاجو برسالة يهدد فها بإضراب جميع الموسيقيين وامتناعهم عن دخول المحطة إلا إذا استخدمت ثلاثة آخرين من رجال هذا الفن ، وكانت مفاجأة عجيبة عندما هلم الرأى العام ان المحطة أذعنت لطلبه وأن قانون الكونجرس لم يكن أمام قوة بتريالو و نفوذه إلا حبراً على ورق !!

ورأى بتريالو أن كثيراً من و البارات و والمقاهى والآندبة والملاهى العامة تستغنى بالاسطوانات عرب الموسيقيين فشع ذلك ، ولكن ميل الجاهير الى هدده الاسطوانات ( لآن أكثرها لمشاهير الموسيقيين القدماء أو لآغانى أو لالحان محبوبة ) جعله يتزحزح عن رأيه قليلا ، ويقبل عزف هذه الاسطوانات في الملاهى بشرط قاس ، هو أن تدفع شركات تسجيسل الاغانى عن كل اسطوانة مبلغا عاصاً لصندوق النقابات ليخصص هذا المال للمنكوبين من رجال الموسيق ا.

## احتفال المعهد العالى لمعلمات الفنون

### بعيد الميلاد الملكى السعيد

أقامت أسرة المعهد العالى لمعلمات الفنون بعد ظهر الاثنين . 1 فبرا پر حفلا چيجا بمناسبة عبد الميلادالملكى السعيد بدار المعهد .

ولعل الطريف في هذه الحفلة أن الطالبات هن اللائي أشرفن على إعداد برامجها وتنسيقها على أسلوب جمع بين البساطة والروعة فتخيرن مندربات تألفت منهن اللجئة المشرفة على الحفلة وكان بحق عظهرا جمسلا للتعاون والتآخى والاعتماد على النفس والاستقلال.

وكان الضيف في هذه الحفلة فئة من فتيات رابطة الإصلاح الاجتماعي . وفي منتصف الماعة الثالثة حضرت المدعوات وبصحبتين لفيف من هدرسات الرابطة . فتلقتهن لجنة الاستقبال المنتخبة من بين الطالبات وقادتهن الى حيث أقيم مقصف فاخر حفل بكل مالذ وطاب من

الحاوى والفطائر التي اعدتها طالبات قدم الندبير المنزل. وقد قامت طالبات المعهد بدور المضفات خير قيام فكن محيين ضيوفهن الصغيرات ويتبسطن معهن في الحديث فابدين شعوراً جميلا للتآلف والتآخي في جو جبيج جميل.

و بعد تناول الشاى اختلف الجبع إلى إحدى قاعات المعهد حيث أقم المسرح البستمعن إلى البر تامج الموسيق الغنائى . و بعد عزف السلام الملسكى ألقت إحدى طالبات قسم الموسيق كلمة الافتتاح فرحبت بالحاضرات وشكرتهن على تلبة الدعوة واختتمتها بالدعاء لمليك البلاد بدوام السعادة واليمن

ثم غنت فرقة من طالبات القسم الموسيق نشيد المعهد وهو من تأليف أحد أساتذة المعهد ولحنته طالبة من قسم الموسيق. واشترك قسم النربية البدنية في الحفل فقدم رقصة بديمة بالملابس الريفية الزاهية الآلوان دوى لها الحفل بالتصفيق

وكانت إحدى الطالبات قد وزعت على المدعوات أثناء تناول الشاى قصاصات صغيرة مرقمة فإذا جا تذاكر يانصيب لجوائز صغيرة وزعتهاعليهن أثناء الحفل



طالبات يعزفن مقطوعة موسيقية

فأنارت اهتمامهن وسررن ماكثيرا

وكان الزجل كذلك نصيب في هذه الحفلة فألفت إحدى الطالبات من قدم التدبير المنزلي مقطوعة فكاهية عن أقسام المعهد المختلفة وتلى ذلك غناء من احدى طالبات قدم الموسيق فغنت غضاحية فرقة موسيقية

نلك الأغشية الدائعة اشوق بك و سلوا قلبي ، فاجادت وأحسنت وتتابع البرنامج فى قصص ممتع وأغانى جميلة نالت الاستحسان والاعجاب

وكانت اللوحة الفنية التى قدمتها طالبات قسم الفنون الجيلة باسم و أميرة هاواى وطريفة فى نوعها جميلة فى جوها الشاعرى جبحة فى إخراجها وفى ختام الحفلة تكلمت السيدة فوزية دباب فيت المدعوات والقائمات على أمر الحفلة وشكرتهن على مجمودهن الموفق وانصرف الجميع بعد أن قضين وقتا جميلا في سمر وحبور وجحة داعيات إلى الله أن يطبل بقاء المليك وأن يكتب العلم والفن فى عهد جلالته الحير والتقدم .

# المسرح الشعبي

أرسل اليفاحضرة صديقنا الاستاذعباس يونس المدير الفي لمشروع المسرح الشعبي كلمة قيمة جاء فيها أن وزارة الشنون الاجتماعية رصدت لتنفيذ هذا المشروع في ميزانيتها مبلغ عشرين الفا وثلثهائة جنيها . وأتها ألفت لذلك فرقة تضم نخبة من الممثلين والمغنين ، وأن الفرقة أفنتحت عملها يوم 11 فبراير سنة ١٩٤٧ تيمنا

هذا الفراغ ، وتحقيق هذا الأمل الفي الذي له في حياة الشعب ونهضته أجل تأثير ، ونرجوأن يدرك القائمون على تنفيذ هذا المشروع أهمية رسالتهم في أدائه ، فقد يكون له في البلاد الراقية المثقفة فائدة لها خطرها ، ولكنه في مصر أعظم خطراً وأجل شأنا في مواجهة المسئولية للساهمة الصادقة في محاربة ما انفق الجميع على



فرقة الإنشاد يتوسطها الاستاذ حسين يوسف زكى الطالب بالمعهد العالى للموسيق المسرحية

بعيد ميلاد حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم، وكان البرنامج حافلا بالأغانى والاناشيد والمسرحيات الشعبية المليئة عما أثر الفاروق. وقد شهد هذا الحفل جمع حاشد من المستمعين.

ومجلة ، الموسيق والمسرح ، يسرها أن تكون وزارة الشئون قد بدأت من جانبها في العمل على سد

مكافحته: أعنى الجهلوالفقر والمرض وترجوأن يحقق هذا المشروع للشعب أصدق الصور الفنية التي ترتسم فيها الحقائق والتي تتناول أدواء الشعب ودواءه في تفاذج من التعبير السهل الواضح الذي ينتفع به السواد الأعظم ، ويهضمه جمهورنا المصرى ، لرفع مستواه الأدنى وترقية ذوقه الفنى .

# أمثال مو سييقية

| يقصد به زوال الثيء أو ضعفه   | ــ خفت الصوت                              | أمثال عربية : |
|--|---|---------------|
| ه و تحدث كل شخص بما يشغله  | ــ كل يغنى على ليلاه                      |               |
| و ﴿ عظم المنظر وتفاهة المخبر   | _ أجوف كالطبل                             |               |
| و ﴿ كَثْرَةَ القول مع قلة العمل  | _ اسمع جمجمة ولا أرى اطحناً               |               |
| <ul> <li>و و القصاص العادل ، والجزاء من جنس العمل</li> </ul>   | ــ دنة بدنة                               |               |
| يقصد به تأصل العادة فىالنفس  | _ يموت الزمار وصباعه بيلعب                | أمثال عامية : |
| و , تضامن الشخص معقربته  | _ طول ما انت طبال أنا زمار                |               |
| . , وضع الشي. في غير موضعه   | _ هبلة ومسكوها طبلة                       |               |
| و و الحلو من الفائدة   | ــ لا ينفع طبله و لا طار                  |               |
| <ul> <li>و مسايرة الحالة النفسية الحالة المادية</li> </ul>   | _ إنجاعوا زنواو إنشبعوا غنوا              | 10            |
| و و جوب عدم خجل المر. بما يعمله  | _ اللي بزمر ما مخبيش دقنه                 |               |
| و و من يثير ما يلحق الضرر به   | ـــ دبور زن على خراب عشه                  |               |
| <ul> <li>أن المر. يصيبه عاقبة سو. عمله</li> </ul>  | ــ حنطبل على دماغه                        | - A           |
| أن تعدد الكوارث يسبب الألم   | ــ خبطتين في الراس توجع                   |               |
| <ul> <li>أن الفوذ يكون الأسبق في المهاجمة</li> </ul>   | <ul> <li>خدوهم بالصوت ليغلبوكم</li> </ul> |               |
| و و تفاهة فائدة الشيء مع عظم شهرته   | _ يكفيناً نعيرها                          |               |
| <ul> <li>أن كل مهنة تستر صاحبها إلا مهنة الغناء فان صاحبها</li> <li>يتأثر بأقل العوارض الصحبة التي تصبب الصوت</li> </ul> | ــ كلكار ستورة إلاكارالجعورة              |               |
| و و تعود تحمل الشدائد  | _ ياما دقت ع الراس طبول                   | 9             |
| , , عدم التشدد   | _ متدقش                                   |               |
| . , خيبة الامل( والعياذ بالله )  | _ آخر الزمر طبط                           |               |
| يقصد به الانتها. من الأمر  | _ بلغ نماية الانشودة                      | أمثال أورية:  |
| . و طلب المر. تكرار مانجبه   | الآنشودةالحلوة يغنيهاالانسان<br>ثلاث مرات |               |
| . , أن لا يكون المر. مردداً لكلام الغير فحسب   | _ لاتكن كصندوق الآلة                      |               |
| . , عدم الحروج عن الحد   | _ خارج الممازورة                          | - 5           |
| . , أن معنى اللفظ تكشف عنه طريقة الإلقا.   | _ النغمة تظهر اللحن                       |               |
|  |   |               |